



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

أكتوبر 2023

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
1.	POPULATION		السكان	.1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	7	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	8	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	8	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	9	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
2.	SALAIRE		الأجور	.2
2.1	Salaire minimum garanti.....	10	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	10	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
3.	EMPLOI		الشغل	.3
3.1	Demandes d'emploi.....	11	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	11	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	11	الطلبات الموظفة.....	3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة	.4
4.1	Indices de la production industrielle.....	12	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	14	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	14	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	14	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	15	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	15	صناعة الورق.....	6.4
5.	MINES		المناجم	.5
5.1	Production.....	16	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	16	البيع المحلي.....	2.5
6.	ENERGIE		الطاقة	.6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	17	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	17	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	17	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	17	مصادر الطاقة.....	4.6
7.	TOURISME		السياحة	.7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	18	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	18	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	19	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	19	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
8.	TRANSPORT		النقل	.8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	20	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	20	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	21	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	22	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	23	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	24	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	29	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	31	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	33	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	35	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	37	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	38	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	38	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	38	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	39	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	40	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	41	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	42	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	43	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	44	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	46	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels	48	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	50	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	51	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جانفي Janvier	فيفري Février	مارس Mars	أفريل Avril		
Comptabilité nationale	15/11/2023	15 (T4-2023)				15/11/2023	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	21/11/2023	12 (Novembre -2023)	12 (Décembre -2023)	12 (Janvier -2023)	12 (Février -2023)	21/11/2023	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2022					30/12/2022	السكان النشطون
Taux de chômage	15/11/2023	15 (T4-2023)				15/11/2023	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	01/11/2023	29 (T4-2023)				01/11/2023	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	06/11/2023	05 (Décembre -2023)	06 (Janvier -2024)	06 (Février -2024)	05 (Mars -2024)	06/11/2023	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	11/10/2023	30 (Décembre -2023)	28 (Janvier -2024)	29 (Février -2024)	29 (Mars -2024)	11/10/2023	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	14/11/2023	12 (Décembre -2023)	12 (Janvier -2024)	12 (Février -2024)	12 (Mars -2024)	14/11/2023	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	29/08/2023	28 (An-2023)				29/08/2023	السكان في 1 جويلية



SIGNES UTILISES	العلا مَات المِستعمَلَة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المِستعمَلَة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 2 2	2 0 2 1	2 0 2 0	2 0 1 9	2 0 1 8	2 0 1 7	2 0 1 6	حسب الولايات
Tunis	1077,1	1075,0	1073,2	1071,2	1069,6	1068,1	1065,9	تونس
Ariana	671,7	667,4	662,7	654,3	641,4	627,1	611,9	أريانة
Ben Arous	719,7	715,5	710,5	702,0	690,0	676,8	663,1	بن عروس
Manouba	425,3	423,1	420,4	415,9	409,4	402,2	395,1	منوبة
Nabeul	871,3	866,8	861,3	852,7	841,8	830,0	817,5	نابل
Zaghouan	190,7	190,1	189,2	187,7	185,9	184,0	181,9	زغوان
Bizerte	599,1	597,5	595,2	591,9	588,4	584,6	580,2	بنزرت
Béja	308,5	308,1	307,5	306,8	306,4	306,0	305,5	باجة
Jendouba	405,0	404,7	404,1	403,3	403,3	403,4	403,3	جندوبة
Le Kef	247,6	247,3	246,8	246,3	246,2	246,1	245,7	الكاف
Siliana	229,0	228,7	228,0	227,2	226,9	226,7	225,9	سليانة
Sousse	751,7	747,9	743,3	735,7	725,6	714,7	702,9	سوسة
Monastir	609,5	606,4	602,7	596,7	588,7	579,9	570,6	المنستير
Mahdia	447,4	445,7	443,1	439,1	434,6	429,8	424,4	المهدية
Sfax	1026,5	1022,9	1018,4	1011,3	1002,4	992,8	982,3	صفاقس
Kairouan	601,1	599,6	596,2	591,9	588,5	585,0	580,7	القيروان
Kasserine	465,0	463,5	460,8	457,4	454,4	451,3	447,9	القصرين
Sidi Bouzid	459,1	457,5	455,1	451,6	448,3	444,8	440,7	سيدي بوزيد
Gabès	406,3	404,8	402,7	399,3	395,1	390,6	385,7	قابس
Médenine	521,2	519,1	516,4	512,2	506,8	501,1	494,7	مدنين
Tataouine	152,0	151,7	151,3	150,8	150,5	150,3	150,1	تطاوين
Gafsa	355,0	354,2	352,8	350,8	348,8	346,7	344,1	قفصة
Tozeur	116,1	115,7	115,1	114,3	113,3	112,2	110,9	توزر
Kébili	171,1	170,4	169,4	167,8	166,0	164,0	161,8	قبلي
Ensemble	11826,9	11783,7	11726,2	11638,1	11532,1	11418,2	11292,8	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2 0 2 3								2 0 2 2						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	2115	2269	2120	2241	1717	1754	1807	2132	26986	2149	2180	2360	2424	2538	تونس
Ariana	...	303	322	296	239	275	274	275	3415	231	155	180	273	398	أريانة
Ben Arous	606	688	597	627	520	510	554	625	7161	625	602	585	665	749	بن عروس
Manouba	20	22	29	22	21	16	20	27	403	33	34	40	36	39	منوبة
Nabeul	717	749	642	638	539	576	570	670	8393	623	620	660	725	865	نابل
Zaghouan	148	134	104	126	104	94	95	113	1437	80	103	75	107	101	زغوان
Bizerte	191	314	309	302	278	353	358	429	5560	353	385	484	510	565	بنزرت
Béja	230	260	253	263	174	174	174	195	2605	211	187	204	233	304	باجة
Jendouba	234	283	233	221	174	178	200	228	3005	239	233	253	246	294	جندوبة
Le Kef	151	177	160	175	138	115	116	131	1951	115	129	148	151	172	الكاف
Siliana	...	...	158	182	131	114	114	131	1665	121	101	144	158	168	سليانة
Sousse	839	802	769	736	689	718	724	789	9934	683	844	801	937	1073	سوسة
Monastir	575	656	603	604	541	501	570	645	7967	645	633	699	711	778	المنستير
Mahdia	...	327	455	539	432	368	309	424	5662	362	456	482	642	523	المهدية
Sfax	900	1311	827	748	1030	1044	1012	1293	14412	1126	1140	1268	1289	1416	صفاقس
Kairouan	615	676	587	666	551	559	618	732	8145	617	672	702	807	795	القيروان
Kasserine	615	621	638	607	564	559	512	773	7518	551	528	605	687	741	القصرين
Sidi Bouzid	...	405	438	394	409	386	432	554	5364	397	419	463	519	521	سيدي بوزيد
Gabès	184	461	431	483	419	409	422	571	5950	462	453	479	528	592	قابس
Médenine	601	659	579	611	541	531	490	701	7407	522	570	630	645	700	مدنين
Tataouine	179	201	179	122	174	122	158	209	2409	183	219	236	201	227	تطاوين
Gafsa	423	458	401	359	331	362	349	439	5382	404	419	461	479	540	قفصة
Tozeur	148	157	109	129	111	121	131	169	1823	151	156	144	171	193	توزر
Kébili	171	195	135	176	181	167	196	290	2688	246	247	248	240	227	قبلي
TOTAL	9662	12128	11078	11267	10008	10006	10205	12545	147242	11129	11485	12351	13384	14519	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	874	1329	846	911	907	1066	1081	1159	12861	1264	969	947	909	983	تونس
Ariana	169	283	201	214	177	246	264	275	2858	272	221	194	216	203	أريانة
Ben Arous	230	354	234	232	234	279	315	333	3510	323	254	277	230	270	بن عروس
Manouba	141	224	102	124	137	159	174	180	1771	183	108	100	109	127	منوبة
Nabeul	382	546	332	346	339	429	457	494	5250	502	348	346	349	423	نابل
Zaghouan	77	105	69	67	77	79	92	105	1115	103	93	67	70	60	زغوان
Bizerte	114	243	161	233	295	342	355	429	4072	381	317	276	274	317	بنزرت
Béja	166	323	168	155	174	185	201	257	2337	244	172	174	161	147	باجة
Jendouba	165	327	181	214	224	232	271	269	2972	277	255	192	181	202	جندوبة
Le Kef	107	201	128	115	124	137	132	164	1812	161	138	114	112	137	الكاف
Siliana	47	91	91	86	111	106	106	139	1443	140	102	83	74	105	سليانة
Sousse	338	495	320	311	318	357	443	474	4477	349	357	314	341	405	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2023								2022						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Monastir	226	405	195	203	243	261	330	325	3198	231	203	212	240	275	المنستير
Mahdia	111	194	143	155	171	203	246	290	2873	203	198	173	206	228	المهدية
Sfax	447	591	466	528	498	594	721	771	7775	723	550	536	512	638	صفاقس
Kairouan	244	433	232	219	280	292	390	402	3772	311	273	267	223	271	القيروان
Kasserine	172	224	158	173	180	187	232	248	2425	219	193	160	166	196	القصرين
Sidi Bouzid	...	145	101	122	163	164	245	236	2284	144	168	158	141	194	سيدي بوزيد
Gabès	171	210	141	161	165	195	234	233	2368	188	163	142	171	204	قابس
Médenine	241	330	198	257	255	271	361	366	3840	292	256	243	256	325	مدنين
Tataouine	40	56	48	34	68	51	66	80	801	67	56	55	48	61	تطاوين
Gafsa	149	213	109	85	150	176	181	239	2058	195	142	119	123	193	قفصة
Tozeur	39	65	40	44	41	51	60	67	595	55	40	25	49	42	توزر
Kébili	45	82	50	41	65	61	94	98	825	64	59	52	53	52	قبلي
TOTAL	4695	7469	4714	5030	5396	6123	7051	7633	77292	6891	5635	5226	5214	6058	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾	4.1 الزواج ⁽¹⁾														
Tunis	696	818	419	455	256	393	399	273	7179	483	311	528	759	1367	تونس
Ariana	323	382	199	170	104	133	102	81	2510	155	94	153	281	524	أريانة
Ben Arous	478	488	246	227	143	211	186	133	3920	228	155	232	467	879	بن عروس
Manouba	595	583	241	210	113	151	110	80	3156	184	142	216	431	709	منوبة
Nabeul	948	900	437	259	162	244	183	140	5321	253	194	278	648	1235	نابل
Zaghuan	325	269	110	64	39	33	33	23	1230	47	34	50	142	352	زغوان
Bizerte	392	346	172	139	100	139	91	92	3569	146	105	196	432	1094	بنزرت
Béja	505	374	101	64	34	56	32	34	1954	64	60	88	282	665	باجة
Jendouba	638	466	208	104	104	93	62	62	2913	124	96	167	280	842	جندوبة
Le Kef	336	316	82	47	39	38	50	28	1440	63	63	58	157	451	الكاف
Siliana	230	255	138	94	37	41	27	21	1408	47	41	52	121	429	سليانة
Sousse	548	563	373	359	203	317	205	173	4927	351	206	398	565	984	سوسة
Monastir	650	678	288	150	121	176	135	113	3771	244	119	167	309	930	المنستير
Mahdia	243	211	95	86	135	106	104	110	3533	164	97	149	331	980	المهدية
Sfax	861	1106	529	323	324	315	221	166	6418	329	187	342	515	1324	صفاقس
Kairouan	726	685	588	666	553	559	619	732	4913	308	201	315	480	949	القيروان
Kasserine	687	658	254	121	150	199	159	104	3414	194	130	243	360	820	القصرين
Sidi Bouzid	...	439	208	101	172	211	127	96	3536	166	135	170	406	765	سيدي بوزيد
Gabès	421	679	134	71	78	131	108	58	2849	146	95	96	306	736	قابس
Médenine	688	818	197	113	115	198	152	95	4111	230	125	177	353	1147	مدنين
Tataouine	301	328	56	46	42	43	64	34	1331	80	36	65	108	309	تطاوين
Gafsa	199	431	173	106	110	197	152	59	2599	223	141	141	267	469	قفصة
Tozeur	68	75	38	43	32	45	81	19	803	150	53	42	63	77	توزر
Kébili	82	128	51	54	33	56	190	58	1310	262	51	55	75	115	قبلي
TOTAL	10940	11996	5337	4072	3199	4085	3592	2784	78115	4641	2871	4378	8138	18152	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	2,254	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	2,208	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	17,664	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2023		2022			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.3	2.3	1.7	0.9	1.4	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2023						2022								1.3 طلبات الشغل
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	45331	24116	31111	34598	38311	36897	31168	35327	42888	47483	42169	32497	36439	39868	
Dont :	منها :														
Premier emploi	44050	23234	30102	33197	36983	35691	30194	34332	41650	46123	40925	31555	34975	38396	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	45331	24116	31111	34598	38311	36897	31168	35327	42888	47483	42169	32497	36439	39868	حسب الولاية
Tunis	3082	1541	1909	2345	2868	2577	2370	2405	2919	3017	2714	2410	2606	2775	تونس
Ariana	1539	800	1084	1151	1344	1240	1129	1268	1526	1514	1367	1128	1202	1258	أريانة
Ben Arous	2512	1169	1580	1755	2284	1975	1559	1872	2253	2355	2124	1608	2115	2071	بن عروس
Manouba	1597	713	1006	1107	1176	1160	947	1085	1346	1533	1330	1259	1092	1257	منوبة
Nabeul	2983	1612	2056	2239	2561	2372	2080	2356	2845	2933	2535	2122	2163	2848	نابل
Zaghuan	1455	785	836	1463	1208	986	713	971	1308	1334	1565	795	878	996	زغوان
Bizerte	2210	1057	1549	1778	1835	1727	1482	1739	1956	2463	1983	1470	1641	1834	بنزرت
Béja	1745	1139	995	1417	1395	1428	1246	1246	1884	1974	1790	1369	1111	1330	باجة
Jendouba	1772	960	1168	1423	1396	1546	1288	1215	1646	1961	1904	1379	1206	1739	جندوبة
Le Kef	1410	602	813	917	1140	1189	852	1007	1335	1370	1231	976	961	1353	الكاف
Siliana	946	666	617	661	756	785	661	648	782	996	1060	786	839	743	سليانة
Sousse	2097	1193	1588	1929	1843	1838	1397	1795	2385	2176	1878	1645	1791	1943	سوسة
Monastir	2071	1094	1345	1674	1772	1757	1725	1741	2011	2191	1959	1548	2164	1709	المنستير
Mahdia	1157	597	854	850	1065	914	691	715	1171	1611	1021	693	871	995	المهدية
Sfax	3010	1815	1959	2311	2832	2356	1873	2896	2925	3022	2510	1924	3228	2315	صفاقس
Kairouan	2089	1140	1866	1585	1712	1766	1444	1734	2049	2161	1993	1646	1442	1897	القبيروان
Kasserine	1855	980	1441	1374	1464	1485	1425	1439	1788	1581	1809	1480	1316	1587	القصرين
Sidi Bouzid	1885	1151	1521	1388	1382	1484	1228	1397	1736	1776	1774	1450	1372	1509	سيدي بوزيد
Gabès	2052	1225	1732	1823	1879	1908	1440	1875	2258	2700	2116	1609	2210	2040	قابس
Médenine	2334	1215	1660	1682	1990	1972	1618	1838	2306	2798	2053	1343	1845	2558	مدنين
Tataouine	1182	516	713	822	955	976	1006	912	1043	1450	1023	611	962	1037	تطاوين
Gafsa	2454	1314	1724	1803	2130	2075	1874	1957	2096	2584	2579	1758	2063	2590	قفصة
Tozeur	965	405	512	563	599	673	599	613	576	922	851	782	690	712	توزر
Kébili	929	427	583	538	725	710	521	603	744	1061	1000	706	671	772	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	5939	4015	4241	4170	3595	3499	2036	3152	4226	4837	3896	2707	3533	4870	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4385	3604	4788	4820	4543	3793	3290	4945	5080	4858	3267	2843	4151	3289	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	4144	3474	4663	4692	4434	3642	3201	4846	4937	4611	3101	2648	3913	3077	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2023									2022					الترجيح Pon- dér- ation	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Industries manufacturières	109,9	97,7	104,7	108,3	106,2	96,9	111,0	107,4	110,7	105,3	109,4	106,1	110,9	109,2	673,4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	115,1	130,6	127,9	122,1	115,8	101,9	120,3	121,0	128,7	121,8	123,3	111,9	108,8	114,4	120,9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	109,1	124,7	125,7	163,2	117,6	107,5	109,5	114,0	104,9	114,9	102,5	98,6	97,4	104,6		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	19,7	31,6	75,8	248,1	187,5	101,1	86,7	25,7	28,1	79,7	52,8	59,2	29,7	18,8		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	107,6	394,2	462,3	16,8	0,3	8,1	8,5	0,4	3,0	107,6	106,4	103,7	79,7	107,6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	34,4	22,8	21,2	29,8	31,2	32,3	159,3	272,2	363,3	127,2	222,8	59,2	39,5	35,5		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنات
Produits laitiers et glaces	129,6	131,8	128,3	144,2	156,9	156,8	147,3	135,8	136,5	141,8	143,9	133,1	130,1	132,0		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	122,9	127,7	124,9	105,9	107,3	101,0	116,7	123,9	123,4	120,3	119,9	123,3	122,5	122,5		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	93,1	90,2	87,8	98,7	98,7	97,9	103,1	94,6	96,8	102,0	104,8	100,3	100,1	91,5		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	145,9	149,7	133,2	125,5	132,8	118,5	137,2	127,2	120,6	132,1	124,6	129,0	138,6	141,6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	152,0	154,8	136,6	146,3	144,6	111,8	117,4	88,8	118,5	129,4	106,1	133,5	122,2	161,9		المشروبات
Tabac	108,1	85,1	75,4	104,6	116,3	76,7	108,1	107,5	107,6	105,0	111,9	118,6	113,4	111,7		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique et verre	95,4	93,4	84,7	91,7	85,7	79,2	97,1	84,3	93,0	94,4	87,6	92,5	102,1	94,0	63,9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	102,1	104,2	95,0	111,8	63,7	101,7	103,0	89,1	103,5	103,7	92,4	100,2	115,5	90,2		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	89,3	88,2	76,2	81,5	92,7	63,0	96,9	82,9	84,8	90,9	90,1	89,6	95,3	97,4		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	173,1	155,2	152,2	169,3	174,8	166,1	173,4	161,1	158,8	173,9	171,1	190,8	179,4	190,6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	106,6	105,8	102,4	104,9	109,4	89,7	121,5	118,1	130,3	118,7	114,4	127,1	117,4	123,6		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	64,6	67,6	71,8	76,7	80,3	67,7	75,3	66,0	75,6	82,4	79,6	76,2	85,4	68,8		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	51,2	51,1	44,6	47,9	56,7	51,3	54,5	53,3	53,4	50,1	45,9	50,1	50,3	50,8		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	105,3	103,1	90,6	97,7	86,0	79,5	102,9	87,0	99,7	99,1	88,0	93,7	110,9	97,4		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	45,9	49,3	52,8	52,9	50,3	39,4	55,9	44,4	44,8	55,0	64,4	59,8	52,1	53,8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	47,8	51,4	44,5	49,1	51,7	59,1	62,9	51,3	66,1	57,5	60,9	54,2	64,9	62,9		مصنوعات من حجر
Industrie mécanique et électrique.	123,9	112,1	113,8	122,4	118,7	105,6	118,6	114,0	129,3	113,9	122,9	122,6	128,5	116,8	200,9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	103,7	94,6	90,7	103,5	79,5	82,8	99,4	97,2	115,3	101,4	100,3	97,7	103,8	106,5		منتجات معدنية
Travail des métaux	77,0	76,9	80,7	86,1	91,8	81,8	92,0	76,4	77,0	82,1	74,6	67,5	83,3	74,7		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	115,1	96,3	102,7	101,9	112,3	97,7	95,7	88,0	84,1	101,8	93,2	131,3	121,6	105,8		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	146,0	147,8	137,1	150,0	144,6	119,2	138,1	134,6	149,4	127,4	142,5	141,4	146,9	128,9		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	110,2	86,9	101,4	109,2	104,5	103,3	119,3	100,5	131,7	109,4	120,6	115,4	118,9	102,0		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	104,4	138,4	156,5	170,1	147,7	147,7	166,6	189,0	130,2	140,1	142,0	103,6	130,6	105,0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	143,8	100,7	117,6	121,9	125,5	114,3	122,0	129,4	164,0	127,8	152,0	151,0	155,4	146,8		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	152,4	134,8	142,1	150,1	118,9	121,8	118,7	128,6	116,6	127,3	137,1	127,7	135,9	150,4		معدات نقل أخرى

	2023									2022					الترجيح	Pon-dération	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Industries chimiques	68,9	65,2	73,2	71,9	78,4	76,2	79,6	87,2	81,5	78,3	81,2	90,3	89,9	80,0	87,3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	28,6	29,6	27,4	33,1	34,7	36,6	39,1	42,5	55,6	46,8	65,2	71,4	66,0	42,0		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	119,9	134,8	134,3	157,2	154,2	133,6	117,1	84,4	88,8	121,2	90,0	103,3	105,7	120,7		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	103,2	94,1	106,8	112,6	147,8	174,7	159,0	216,6	162,8	131,2	94,5	126,9	124,5	117,4		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	136,5	107,0	118,8	127,2	125,4	128,6	145,4	131,5	128,0	127,9	125,4	126,3	126,4	149,7		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	177,2	160,4	200,2	170,2	190,1	164,5	180,4	202,2	140,0	156,7	128,7	143,0	158,2	184,5		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	121,5	84,9	121,8	92,5	90,0	107,2	121,3	115,7	110,5	103,4	92,8	87,3	100,6	118,5		منتجات من المطاط	
Textile habillements et cuirs	116,1	64,6	98,2	102,4	104,3	97,1	117,5	109,6	100,2	99,2	103,9	91,3	102,0	120,4	136,6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	142,9	62,1	95,7	96,1	106,2	100,7	117,6	117,4	100,1	103,7	106,1	90,7	115,6	151,0		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	101,7	62,6	102,0	102,5	100,4	96,1	114,8	106,4	99,3	96,1	100,5	87,6	93,6	105,3		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	124,8	80,2	85,6	116,0	118,9	94,0	130,4	107,7	104,8	103,4	115,8	110,3	111,8	123,9		جلود - لوازم السفر أحنية	
Industries manufacturières diverses	113,0	109,8	108,8	116,6	111,1	105,5	112,2	106,5	97,5	108,2	112,7	110,3	116,3	107,1	63,8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	104,7	110,4	112,3	115,6	112,4	113,3	128,2	117,7	119,0	114,1	123,7	102,5	108,1	103,3		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	122,7	91,1	111,2	107,1	110,5	101,6	102,6	117,2	116,7	117,2	127,0	143,5	132,3	119,8		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	96,2	95,8	98,3	92,4	98,5	88,3	74,1	89,1	73,2	84,8	79,1	87,2	100,2	93,2		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	97,1	112,8	107,9	115,9	98,9	96,7	108,2	81,4	75,6	97,7	96,4	100,9	111,1	89,6		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	155,2	120,9	107,2	134,2	136,8	118,4	114,7	135,5	101,4	121,0	128,8	125,7	133,5	142,6		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Mines	39,9	37,9	35,8	43,1	42,3	38,4	42,8	44,4	45,4	47,1	47,0	41,5	47,3	40,2	24,1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	37,5	34,1	33,3	40,1	38,7	35,6	39,5	41,1	40,0	43,7	42,2	36,4	42,2	37,6		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	70,8	101,0	41,4	74,9	93,4	77,3	94,5	101,4	150,9	96,5	135,0	139,9	136,7	75,8		الملح	
Minerais de fer	164,8	147,7	313,9	238,1	200,8	172,9	165,2	127,3	128,3	183,5	154,7	120,4	176,6	164,8		خامات (ركازات) الحديد	
Energie	70,2	81,3	76,0	60,5	60,9	75,9	72,3	62,7	72,6	77,2	71,3	71,1	73,3	78,6	302,6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	46,7	51,5	48,3	48,0	51,0	54,3	47,3	43,1	51,1	51,8	48,3	48,9	49,6	49,8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	129,7	183,4	81,3	6,6	28,9	240,6	252,4	161,9	188,6	228,8	231,7	231,4	229,9	227,9		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	150,0	177,5	202,5	125,2	104,0	104,2	113,6	109,4	122,9	130,8	109,0	103,8	114,5	150,1		الكهرباء	
Eau distribuée	160,7	174,4	176,0	163,5	151,1	141,8	138,0	131,1	138,6	152,6	139,2	140,6	149,8	161,7		الماء الموزع	
Indice ensemble	96,2	91,3	94,3	92,3	91,0	89,1	97,6	92,4	97,6	95,4	96,4	94,0	98,0	98,3	1000,0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2023										2022					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف هل	
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	79,2	82,3	82,1	76,8	80,9	67,4	75,7	77,1	77,9	77,5	78,3	77,8	76,9	78,6	أنف طن
Semoule	10 ³ T	69,8	77,5	74,0	55,4	51,5	51,3	61,4	70,5	71,7	68,5	67,5	70,1	71,3	71,6	أنف طن
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	78,1	82,1	82,8	76,8	80,8	69,7	75,6	77,4	77,6	78,0	79,2	78,4	78,7	78,9	أنف طن
Semoule	10 ³ T	68,8	77,0	73,8	57,0	50,3	51,2	63,2	71,4	71,8	68,3	68,6	70,1	71,3	72,7	أنف طن
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	8,4	_	12,8	_	13,6	_	_	_	9,4	18,0	14,8	16,1	12,3	_	أنف طن
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	184,2	175,0	200,6	183,5	182,0	80,7	116,6	135,2	149,1	168,4	161,7	194,8	170,3	182,2	أنف هل
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	931,5	732,4	648,0	900,7	1002,4	659,3	932,4	925,9	926,5	902,3	957,3	1017,1	968,6	963,5	طن
Tabac à priser	T	_	_	_	_	_	_	_	0,3	2,0	10,9	5,7	13,3	12,4	12,7	طن
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	708,7	671,2	573,1	596,3	591,9	...	633,2	562,6	638,3	626,1	549,6	582,0	715,5	668,5	أنف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	31,8	31,7	30,4	28,2	35,2	27,9	35,3	20,1	28,6	31,3	39,0	25,4	27,7	23,2	أنف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	5,8	2,7	2,7	1,9	4,9	...	3,8	5,8	5,3	5,0	3,3	10,6	7,6	5,6	أنف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	470,7	471,4	384,3	418,9	489,0	...	515,1	455,3	439,2	475,2	469,8	466,3	500,9	516,1	أنف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	11,2	25,5	11,3	11,3	13,8	8,1	12,7	9,5	10,9	11,9	10,9	12,1	10,2	11,4	أنف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	3,4	1,3	2,2	2,9	3,8	...	4,6	4,6	4,1	4,8	4,6	5,3	6,7	5,2	أنف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	4,9	4,9	4,4	5,9	5,3	5,9	6,1	7,4	8,0	6,3	6,1	3,6	6,7	6,6	أنف طن
Produits laminés	10 ³ T	36,3	44,8	38,5	33,8	...	30,6	47,6	41,3	39,9	41,6	40,6	45,4	40,6	42,7	أنف طن
Tréfilés	10 ³ T	_	_	_	0,1	0,2	0,2	0,5	0,6	0,8	0,3	0,7	0,4	0,3	0,2	أنف طن
Prod.moulés en fonte	T	1044	310	1012	998	1200	1225	1737	1366	1322	1009	1024	1053	1245	874	طن
Prod.moulés en acier	T	...	269	753	679	907	670	883	811	925	831	1033	986	846	881	طن
Structures métalliques	T	291	462	389	408	481	407	236	51	91	534	159	218	496	475	طن

Unité	2023										2022					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10³T	33,5	38,6	32,4	29,5	...	24,6	44,6	49,3	47,8	38,9	44,6	46,2	39,6	35,7	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10³T	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,2	_	_	0,5	0,1	0,1	0,1	0,1	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10³T	42,2	33,0	39,8	46,4	52,9	49,5	51,9	35,6	38,5	44,4	50,0	44,7	44,5	46,0	ألف طن	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10³T	0,2	_	_	1,3	1,7	_	2,1	1,3	_	1,9	_	4,8	1,9	0,2	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10³T	23,0	21,7	18,3	21,9	17,8	5,7	_	_	_	15,0	9,8	17,9	18,8	19,4	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10³T	3,1	0,5	0,4	1,1	2,5	_	0,1	1,0	1,4	3,2	2,5	_	_	2,3	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	10,5	27,6	6,1	8,9	1,0	28,6	24,9	63,7	68,8	40,0	72,0	78,9	50,8	52,4	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	_	5,1	8,7	8,3	10,0	8,2	15,2	12,7	19,9	12,3	16,1	13,7	19,5	1,6	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	_	_	0,5	3,4	3,7	3,7	3,9	2,0	3,5	3,5	3,5	3,8	3,6	ألف طن	كافور الألمنيوم	
T.P.P.S	10³T	0,9	1,5	1,4	1,2	3,3	3,0	1,9	1,9	1,6	2,9	3,1	2,7	2,0	1,7	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	36,8	6,7	21,8	20,7	7,7	29,8	36,1	43,1	39,6	27,8	22,9	27,4	34,2	35,1	الفخطة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	11,0	2,9	13,4	14,4	9,3	10,3	14,2	12,3	14,3	13,1	22,1	17,9	11,4	11,7	الفخطة	الشاحنات الصغرى
Camions	10³p	0,2	0,1	0,5	0,7	0,2	0,2	0,2	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6	0,4	0,3	الفخطة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	0,5	0,5	0,5	0,5	_	0,1	0,3	0,9	0,9	1,1	0,7	1,8	1,8	0,7	الفخطة	جرارات
Autres engins	10³p	0,1	0,3	0,5	0,3	_	0,1	0,8	0,7	0,5	0,5	0,6	0,8	0,4	0,3	الفخطة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	430	299	1319	1537	754	_	_	_	773	_	731	815	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2023										2022					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ^T	254,5	231,8	226,2	272,1	263,0	241,6	268,4	279,4	271,6	296,9	286,4	247,4	286,4	255,0	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Production et consommation du pétrole de gaz, électricité et eau

إنتاج واستهلاك النفط، الغاز، الكهرباء والماء

Unité	2023										2022					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	...	131,4	131,5	133,5	135,4	128,4	136,6	110,3	137,6	138,3	137,6	135,5	135,8	134,9	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	121,8	117,9	45,2	_	_	129,4	123,4	94,5	93,2	121,8	117,7	116,1	120,2	117,0	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	...	...	...	_	_	10,6	45,0	30,2	59,4	41,7	41,7	41,5	39,5	48,8	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	2,6	1,8	1,1	_	4,0	3,0	3,6	2,3	2,8	3,8	4,5	4,0	3,3	3,2	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0,4	0,4	0,4	_	_	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	9,3	11,0	6,0	7,1	9,1	9,2	9,4	9,7	10,8	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1,9	0,2	2,4	_	1,3	3,3	5,3	1,5	3,8	3,8	3,8	0,4	11,3	_	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	32,6	30,8	14,4	_	3,1	33,1	34,1	34,9	23,6	35,0	31,6	30,7	33,7	32,4	ألف طن	فيول وال وبانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	51,4	49,2	10,7	_	3,7	44,4	52,1	31,2	35,9	49,3	48,0	48,5	50,9	46,7	ألف طن	غازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	29,7	29,1	10,8	_	2,2	20,3	16,3	11,5	16,3	18,2	18,8	19,2	17,3	14,9	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	_	2,1	0,8	_	_	1,6	_	_	_	0,9	1,1	_	_	1,2	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	غازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	150,9	158,3	154,2	152,5	166,2	161,6	166,0	152,0	166,1	169,1	152,2	153,3	157,7	159,7	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	442,4	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	1852,8	2189,0	2497,0	1544,0	1282,7	1282,7	1400,4	1348,5	1515,7	1607,4	1343,6	1280,0	1411,3	1851,2	10 ⁶ كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Solaire		3,4	3,5	3,5	3,5	3,0	3,0	3,3	2,5	2,8	2,3	2,4	2,4	2,8	2,7		الطاقة الشمسية
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	61,1	154,3	169,4	101,5	12,1	11,4	_	_	_	93,5	_	_	_	101,7	10 ⁶ كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1435,0	1609,6	1584,5	1243,1	1084,3	1089,7	1183,3	1133,0	1225,9	1249,7	1127,1	1057,0	1175,9	1379,7	10 ⁶ كلواس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	325,5	395,7	716,1	166,3	149,6	152,2	179,5	194,5	252,8	264,9	185,0	195,3	206,3	342,7	10 ⁶ كلواس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	1,3	2,3	2,7	0,4	_	_	_	0,1	0,5	1,2	0,5	0,5	0,6	1,0	10 ⁶ كلواس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	26,5	23,6	20,8	29,2	33,9	26,5	34,3	18,4	33,7	26,8	28,7	24,7	25,6	23,2	10 ⁶ كلواس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1338,3	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	111,0	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	533,2	...	...	...	...	10 ⁶ كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	63,5	69,0	69,6	63,7	59,7	56,1	53,4	50,3	53,2	58,6	53,7	54,0	57,4	62,2	3 م 10 ⁶	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																5.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7. TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2023									2022			
سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	توفمبر	أكتوبر	سبتمبر
Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	315,6	372,9	480,5	429,3	318,1	327,3	375,0	319,6	299,8	366,4	277,5	...	225,2	تونسي
Algériens	336,0	442,0	288,0	199,2	220,8	152,1	207,9	169,6	188,9	292,8	182,2	...	220,4	جزائري
Allemands	47,8	45,0	43,2	36,7	31,6	20,0	10,2	6,4	5,7	8,3	8,5	...	27,5	ألماني
Autrichiens	2,3	4,1	5,4	2,2	1,1	0,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5	...	1,7	نمساوي
Belges	11,9	11,7	20,6	9,1	11,6	7,8	3,4	3,8	2,6	3,7	3,2	...	7,9	بلجيكي
Britanniques	24,7	23,9	25,4	24,2	22,6	12,1	8,9	6,7	4,2	6,7	6,2	...	15,2	بريطاني
Danois	0,3	0,2	0,7	0,4	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	...	0,2	دانمركي
Espagnols	2,8	4,2	3,6	2,6	2,4	2,3	1,6	1,2	1,0	1,7	1,5	...	1,7	إسباني
Français	92,7	144,3	186,1	105,1	115,4	100,1	50,0	56,8	33,6	52,5	42,1	...	71,0	فرنسي
Hollandais	3,1	4,7	5,0	2,9	3,2	3,0	0,9	1,0	0,8	1,1	0,9	...	2,3	هولندي
Italiens	14,9	25,4	20,6	14,6	9,6	10,3	7,3	6,6	7,0	9,3	6,6	...	10,0	إيطالي
Libyens	211,1	239,8	219,8	173,2	199,7	143,2	162,0	170,5	195,7	173,2	156,0	...	193,6	ليبي
Marocains	6,1	6,8	5,5	5,2	6,6	4,8	5,3	4,1	4,0	3,9	4,4	...	5,0	مغربي
Moyens orientaux	4,7	4,6	5,7	5,2	4,4	2,8	3,1	3,4	2,9	3,2	3,3	...	4,5	الشرق العربي
Suédois	0,9	0,8	2,7	2,4	0,7	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,6	...	0,5	سويدي
Suisses	4,9	3,2	8,3	4,1	3,4	4,2	1,3	1,4	1,3	1,9	1,2	...	3,5	سويسري
U.S.A	2,7	3,0	5,6	4,4	3,6	2,4	2,7	2,2	2,7	2,4	2,2	...	2,5	أمريكي
Autres	136,6	154,2	155,9	154,2	63,6	30,7	18,9	17,2	16,5	17,9	19,1	...	81,1	غيرهم
TOTAL	1219,1	1490,8	1482,6	1175,0	1018,6	824,6	860,0	771,9	768,0	946,2	716,2	...	873,8	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغامرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	499,3	545,4	385,1	328,5	375,0	330,2	408,9	358,5	378,9	362,4	330,7	...	412,5	تونسي
Algériens	330,0	382,0	236,6	184,0	205,9	138,2	198,0	157,1	194,6	241,9	183,0	...	206,8	جزائري
Allemands	47,6	46,7	37,4	37,8	22,4	18,4	9,3	6,1	7,7	6,6	11,5	...	30,5	ألماني
Autrichiens	3,2	5,0	4,0	1,9	0,9	0,7	0,7	0,6	0,6	0,4	0,7	...	2,2	نمساوي
Belges	12,1	17,4	15,3	8,3	12,5	5,4	3,4	3,1	3,5	2,6	5,0	...	8,6	بلجيكي
Britanniques	26,0	25,5	24,3	24,8	19,1	11,7	8,1	5,9	5,0	6,7	6,7	...	16,1	بريطاني
Danois	0,3	0,4	0,6	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	...	0,2	دانمركي
Espagnols	3,2	4,3	3,1	2,2	2,4	2,2	1,6	1,1	1,3	1,3	1,6	...	1,6	إسباني
Français	115,4	212,4	109,0	85,8	128,0	75,8	56,9	49,3	43,7	41,2	65,7	...	89,1	فرنسي
Hollandais	3,5	6,1	3,2	3,0	4,3	1,1	1,1	0,9	1,0	0,9	1,0	...	2,4	هولندي
Italiens	20,2	25,1	17,2	12,7	9,4	8,9	7,8	6,0	9,0	7,4	8,0	...	16,8	إيطالي
Libyens	101,1	117,7	121,4	94,6	95,0	53,1	75,9	94,0	87,2	83,5	80,7	...	74,1	ليبي
Marocains	5,9	6,6	5,1	6,0	6,4	4,3	5,6	4,0	3,9	4,0	4,4	...	4,5	مغربي
Moyens orientaux	5,0	5,4	5,1	4,6	4,5	2,1	3,9	3,0	3,1	3,5	3,2	...	4,7	الشرق العربي
Suédois	1,0	2,5	2,4	0,8	0,7	0,5	0,6	0,6	0,6	0,4	0,6	...	0,8	سويدي
Suisses	4,0	6,1	6,1	3,4	3,7	3,4	1,4	1,4	2,0	1,1	1,5	...	3,1	سويسري
U.S.A.	2,8	4,4	4,1	3,8	3,1	2,2	2,8	1,9	2,2	2,5	2,3	...	2,7	أمريكي
Autres	144,2	160,6	161,7	130,4	54,1	23,2	22,9	16,2	17,8	16,3	20,2	...	97,0	غيرهم
TOTAL	1324,8	1573,6	1141,7	932,8	947,6	681,6	809,1	709,9	762,3	782,9	727,0	...	973,7	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	645,1	791,2	608,5	483,4	461,1	309,6	315,5	271,5	283,0	275,6	291,8	...	497,9	الطريق الجوي
Voie terrestre	601,5	655,4	500,5	438,3	468,6	355,7	479,8	425,1	447,8	495,2	418,3	...	387,2	الطريق البري
Voie maritime	78,2	127,0	32,7	11,1	17,9	16,3	13,8	13,3	31,5	12,1	16,9	...	88,6	الطريق البحري
TOTAL	1324,8	1573,6	1141,7	932,8	947,6	681,6	809,1	709,9	762,3	782,9	727,0	...	973,7	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2023									2022				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	335,2	440,1	282,9	197,4	220,1	151,0	206,7	168,7	187,8	291,2	180,9	...	219,0	جزائري
Allemands	47,0	43,3	40,4	34,8	30,8	18,8	9,3	5,8	5,6	8,3	8,5	...	27,4	ألماني
Autrichiens	2,2	3,9	5,1	2,1	1,1	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	...	1,7	نمساوي
Belges	11,7	11,2	18,8	8,6	11,4	7,4	3,1	3,6	2,5	3,6	3,2	...	7,9	بلجيكي
Britanniques	24,5	23,3	24,9	23,5	21,6	11,7	8,5	6,3	4,1	6,7	6,2	...	15,2	بريطاني
Danois	0,3	0,2	0,6	0,4	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	...	0,2	دانمركي
Espagnols	2,7	4,1	3,4	2,5	2,3	2,2	1,5	1,1	1,0	1,7	1,5	...	1,7	إسباني
Français	88,6	131,1	156,4	94,3	110,1	93,3	45,3	51,1	32,3	52,3	41,9	...	71,0	فرنسي
Hollandais	3,1	4,4	4,6	2,8	3,0	2,9	0,8	0,9	0,8	1,1	0,9	...	2,3	هولندي
Italiens	13,5	23,0	17,9	12,9	8,3	8,1	5,9	5,3	6,6	9,2	6,5	...	9,9	إيطالي
Libyens	210,8	239,3	219,3	172,8	199,4	143,0	161,5	170,1	195,5	173,2	156,0	...	193,6	ليبي
Marocains	5,8	6,4	5,2	5,1	6,4	4,6	5,1	4,0	3,9	3,9	4,4	...	5,0	مغربي
Moyens orientaux	4,3	4,2	5,3	4,9	4,1	2,5	2,8	3,2	2,9	3,2	3,3	...	4,5	الشرق العربي
Suédois	0,8	0,8	2,4	2,1	0,6	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6	...	0,5	سويدي
Suisses	4,6	3,0	7,5	3,9	3,3	3,9	1,2	1,3	1,2	1,9	1,2	...	3,5	سويسري
U.S.A.	2,5	2,7	5,3	4,2	3,5	2,2	2,4	2,0	2,6	2,4	2,1	...	2,4	أمريكي
Autres	134,2	151,5	153,6	150,2	62,1	29,5	17,3	16,2	16,1	17,8	19,0	...	80,8	غيرهم
TOTAL	891,8	1092,5	953,6	722,5	688,3	482,5	472,8	440,8	464,2	577,7	436,9	...	646,6	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	395,5	471,9	498,7	388,1	314,6	212,2	137,2	136,6	118,1	146,2	136,7	...	276,5	عن طريق الجو
Transport terrestre	493,4	613,5	438,3	328,1	371,7	266,4	333,5	302,2	343,1	423,3	297,2	...	366,0	عن طريق البر
Transport maritime	2,9	7,1	16,6	6,3	2,0	3,9	2,1	2,0	3,0	8,2	3,0	...	4,1	عن طريق البحر
TOTAL	891,8	1092,5	953,6	722,5	688,3	482,5	472,8	440,8	464,2	577,7	436,9	...	646,6	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	427,0	561,2	252,5	93,7	66,6	24,8	47,5	47,4	79,8	124,7	68,8	99,1	358,3	جزائري
Allemands	421,5	417,0	376,2	334,1	233,6	142,7	75,3	69,4	61,9	57,5	97,5	270,2	281,5	ألماني
Autrichiens	5,1	7,8	7,5	4,2	1,6	1,6	1,1	1,8	1,1	1,9	1,1	2,8	3,6	نمساوي
Belges	64,9	81,5	98,6	52,4	61,6	28,2	18,1	16,9	14,8	16,7	21,9	39,8	49,9	بلجيكي
Britanniques	170,1	180,3	164,8	174,4	149,9	68,2	44,0	28,1	20,1	34,5	36,0	108,1	113,1	بريطاني
Espagnols	22,5	34,4	23,6	13,6	14,1	11,8	5,9	5,2	5,1	7,3	6,3	10,2	13,1	إسباني
Français	464,7	715,7	573,3	412,8	510,6	348,0	185,2	158,6	113,8	131,3	174,4	385,4	383,4	فرنسي
Hollandais	12,6	23,8	19,3	13,0	13,6	4,3	1,8	2,0	1,5	1,3	1,7	6,3	11,1	هولندي
Italiens	66,3	112,8	66,7	52,5	21,5	21,4	15,3	12,2	15,8	15,6	14,4	21,6	48,1	إيطالي
Libyens	75,4	80,5	93,7	69,6	65,7	46,9	46,0	70,5	70,2	60,1	56,8	86,0	108,2	ليبي
Marocains	8,0	5,7	4,2	5,7	6,0	2,4	4,1	4,3	3,5	3,4	3,8	4,0	4,0	مغربي
Moyens orientaux	11,5	12,2	13,7	11,3	9,6	5,3	6,9	9,3	6,6	8,8	9,7	12,1	15,1	الشرق العربي
Scandinaves	6,0	5,3	8,0	4,0	2,8	3,0	6,5	5,3	1,5	1,1	1,5	5,2	2,4	اسكندنافي
Suisses	18,9	16,8	27,5	14,7	14,0	10,6	3,3	2,9	3,2	3,3	3,7	18,9	12,7	سويسري
U.S.A.	8,8	7,6	8,5	7,5	12,7	6,7	8,9	6,6	6,0	5,5	6,1	9,7	8,0	أمريكي
AUTRES	949,5	1126,0	1130,3	926,5	379,4	127,6	78,9	78,2	66,5	68,9	93,1	297,3	636,5	غيرهم
TOTAL	2732,8	3388,6	2868,4	2190,0	1563,3	853,5	548,8	518,7	471,4	541,9	596,8	1376,7	2048,9	المجموع
TOTAL DES NUTEES	3465,3	4656,4	3984,2	2643,8	1951,3	1094,1	860,4	841,5	748,0	1020,0	989,5	1759,7	2863,4	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	732,5	1267,8	1115,8	453,7	388,0	240,6	311,6	322,8	276,5	478,0	392,7	382,9	814,5	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2023			2022										
مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس
Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4258	3970	4392	4475	5114	4790	4116	4766	5599	4365	4661	4553	3759	4401	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1238	1152	1112	1136	1166	1048	1026	1005	1289	886	1120	1061	988	1298	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	50	33	23	40	45	81	37	52	56	30	23	34	34	40	النقل العمومي
TOTAL	5546	5155	5527	5651	6325	5919	5179	5823	6944	5281	5804	5648	4781	5739	المجموع
Tracteurs (TRAC)	177	157	161	185	190	187	249	155	154	126	274	174	147	179	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	215	183	223	176	223	148	135	141	128	141	247	146	138	229	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	22	29	28	25	37	40	22	23	23	14	17	20	19	42	عربات الأشغال العامة
Autres	582	564	603	625	668	803	648	780	848	508	586	628	510	518	عربات أخرى
TOTAL	6542	6088	6542	6662	7443	7097	6233	6922	8097	6070	6928	6616	5595	6707	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11987	9430	7422	11196	12388	12346	11743	13594	12357	9764	10613	9160	10174	10681	سياحة
Autres Catégories	1970	1534	1661	1527	1700	1701	1691	1332	1280	1305	1563	1568	1715	1681	أصناف أخرى
TOTAL	13957	10964	9083	12723	14088	14047	13434	14926	13637	11069	12176	10728	11889	12362	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2023				2022										الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	144	146	89	160	170	149	171	165	177	179	160	175	144	149	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	3324,2	3563,4	1763,7	4100,2	4080,8	3671,6	4218,6	4647,7	5087,5	5284,5	4493,8	4240,7	3399,6	3585,4	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	754,5	883,0	785,9	415,4	562,0	382,8	374,6	430,0	392,7	448,3	416,4	480,0	313,5	410,8	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	195,1	223,3	179,7	221,5	208,3	183,1	196,9	188,7	191,5	224,0	277,2	295,2	236,0	170,3	الف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	14,3	13,3	11,7	34,2	37,8	12,6	29,1	23,8	67,0	113,8	59,2	16,7	17,1	31,3	الف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	12,8	12,1	31,6	30,9	13,2	15,1	18,4	81,4	133,5	27,3	9,7	14,8	10,0	10,1	الف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	62	62	66	60	65	53	63	56	60	60	61	55	58	67	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	457,2	369,7	535,7	424,6	483,6	409,8	611,3	425,3	321,6	358,2	418,3	461,5	463,8	372,7	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	375,8	335,2	453,9	270,3	314,8	197,2	181,0	243,5	222,1	270,3	284,5	380,3	320,5	276,1	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	117,5	100,5	183,9	115,2	118,7	191,3	109,8	144,0	79,0	85,4	114,8	91,0	133,3	177,7	الف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	40	43	36	52	52	49	49	51	48	50	53	58	49	51	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	163,4	148,5	180,3	218,4	234,8	189,0	210,2	222,0	236,6	220,5	242,4	234,4	202,1	235,0	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	82,4	65,5	123,9	97,0	20,1	65,3	102,6	89,8	129,6	97,9	96,7	132,1	115,4	103,7	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	62,0	96,0	41,4	102,0	99,2	95,7	88,7	127,4	96,6	103,0	123,3	86,3	84,8	120,4	الف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بنزرت		
Navires Entrés	Nbr	35	37	33	36	36	35	34	33	27	29	40	39	32	42	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	525,5	637,7	346,5	479,4	413,5	457,5	492,8	492,4	405,1	422,2	522,2	483,0	479,8	573,4	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	520,5	514,1	227,9	371,0	334,1	380,5	341,2	413,6	332,5	323,1	378,7	341,7	372,9	410,5	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	101,6	114,6	70,7	85,2	46,6	92,6	32,4	94,8	54,7	89,1	79,1	96,3	87,1	116,8	الف طن	البضائع المشحونة
Gabès															قابس		
Navires Entrés	Nbr	38	32	33	31	38	25	39	29	37	30	32	26	25	33	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	338,2	292,5	266,8	267,0	350,5	202,4	308,2	229,0	329,6	274,5	293,3	315,8	153,7	295,8	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	281,9	171,8	209,3	150,2	189,7	89,6	166,0	166,0	147,3	201,4	111,8	150,8	123,9	177,1	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	119,1	218,7	191,4	120,1	127,5	94,0	118,6	102,3	177,9	131,9	109,7	174,5	64,8	130,1	الف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	17	22	21	27	29	10	22	32	24	31	38	39	39	29	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	90,2	127,1	185,3	139,5	146,2	84,1	117,2	179,9	195,5	161,8	191,8	165,2	170,9	156,6	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	4,3	0,1	46,2	21,4	3,0	_	32,8	34,1	17,7	23,0	7,7	35,4	28,6	29,2	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	51,7	107,1	137,2	88,0	159,3	83,3	99,1	43,1	97,2	75,7	94,1	48,1	83,3	121,6	الف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع الموانئ		
Navires entrés	Nbr	336	342	278	364	390	321	378	366	373	379	384	392	347	371	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4898,7	5138,9	3278,3	5629,2	5709,3	5014,5	5958,3	6196,4	6576,0	6721,7	6161,9	5900,6	4869,9	5218,9	الف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	2019,4	1969,6	1847,1	1321,6	1423,8	1115,4	1198,1	1377,0	1242,0	1364,1	1295,7	1520,3	1274,8	1407,4	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	647,1	860,0	804,3	724,7	759,5	740,0	645,5	700,3	696,9	709,1	798,3	791,5	689,2	837,0	الف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2023										2022					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	5277,0	5822	5740	4904	4888	3756	3993	3681	3929	3896	4144	3988	4384	4481	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	281,6	338,3	368,6	305,3	287,5	241,3	231,4	222,2	213,8	225,7	251,2	210,0	248,2	222,1	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	348,2	424,2	307,0	254,5	303,0	213,9	256,5	223,2	238,0	234,5	234,1	238,3	263,3	303,8	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3,4	1,9	4,0	4,1	2,0	2,4	2,4	1,6	0,6	6,7	1,0	1,3	17,3	2,1	المسافرون العابرون
Messengeries (arrivée)	T	776,9	772,0	727,4	713,8	760,7	742,9	859,1	623,3	835,5	773,8	749,1	690,1	775,3	653,0	طن البريد الوافد
Messengeries (départ)	T	780,5	761,9	819,4	906,9	1117,2	1132,0	1205,5	1034,5	1049,1	953,5	1020,2	825,9	955,0	736,1	طن البريد المرسل
Enfidha															النفیضة	
Nombre de vols *	Nbr	790,0	773	789	767	510	244	130	92	88	256	116	116	376	530	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	62,0	61,9	64,1	60,3	39,3	18,1	10,1	7,2	5,2	19,0	8,9	7,2	23,5	37,9	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	64,3	63,7	62,3	56,5	34,5	14,9	9,0	6,1	6,3	18,9	7,7	8,5	29,1	40,5	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	2,1	2,0	2,3	1,7	0,7	0,4	0,2	0,8	0,9	_	0,5	1,2	1,6	المسافرون العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	1431,0	1175	1649	1353	805	548	345	341	296	594	373	344	380	994	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	89,3	84,4	136,7	107,8	55,7	41,0	22,7	23,0	17,3	41,6	26,8	19,1	44,8	60,6	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	111,7	88,7	114,5	84,7	56,4	31,6	24,5	22,5	23,2	42,5	21,4	26,1	50,0	80,2	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	1,0	1,4	1,8	1,1	0,1	0,6	0,6	0,6	1,3	0,7	0,3	0,7	1,2	المسافرون العابرون
Jerba-Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	1845,0	2300	2048	1745	1253	860	681	583	544	1046	635	719	1221	1483	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	111,8	144,9	157,9	124,9	83,8	64,6	40,3	37,9	28,2	62,4	37,2	34,1	73,6	83,0	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	135,5	176,4	128,5	99,5	82,5	53,9	43,7	34,0	35,8	62,9	30,9	43,6	80,8	104,0	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	5,4	5,3	5,6	2,8	1,3	0,9	1,6	0,8	2,2	1,7	1,0	2,8	3,5	المسافرون العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	343,0	372	351	333	321	68	354	266	289	333	371	304	307	360	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	8,0	9,6	12,5	7,7	6,1	4,0	6,1	5,5	4,9	4,9	6,4	4,5	5,5	4,5	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	9,5	11,6	8,3	7,2	7,0	3,4	6,1	5,2	5,3	4,9	5,8	4,5	5,7	6,1	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	_	_	0,1	0,1	_	0,1	0,2	المسافرون العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	23,0	13	16	27	30	_	26	22	28	29	40	34	34	24	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0,5	0,3	0,5	0,6	0,7	_	0,8	0,6	0,6	0,7	1,0	0,9	0,9	0,5	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0,4	0,2	0,3	0,8	0,7	_	0,6	0,5	0,6	0,7	0,9	0,8	0,7	0,5	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	0,1	0,1	0,1	0,1	_	المسافرون العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	12,0	12	12	11	12	16	20	18	28	23	21	27	26	26	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0,1	0,2	0,4	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,3	0,3	0,3	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	0,3	_	_	_	_	0,1	0,3	_	_	_	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,9	0,7	0,8	المسافرون العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	_	_	2	1	_	_	_	_	_	4	_	4	_	_	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	0,3	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	0,3	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2023										2022					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Gabès																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	4,0	20	18	14	20	_	20	16	16	16	22	16	12	عدد	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	_	0,2	0,5	0,1	0,2	_	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	_	0,2	0,2	0,4	0,2	_	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	_	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	ألف	المسافرون العابرون	
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	9725,0	10487	10625	9155	7839	5492	5569	5019	5218	6193	5716	5554	6744	7910	عدد	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	553,4	639,6	741,5	606,9	473,4	369,1	311,8	296,7	270,4	354,6	331,7	276,4	397,0	409,1	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	669,6	765,1	621,1	504,2	484,3	317,8	340,8	291,7	309,4	364,5	300,9	322,1	429,8	535,2	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3,9	11,0	13,4	14,4	8,5	5,3	5,6	5,7	3,6	11,5	4,2	4,3	23,1	9,5	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1553,8	772,0	727,5	714,0	760,8	743,3	859,2	623,6	836,0	774,3	749,8	690,3	775,8	653,4	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	1561,0	761,9	819,4	906,9	1117,4	1132,0	1205,5	1034,5	1049,1	953,5	1020,2	826,0	955,1	736,1	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2023								2022					الوحدة			
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		Juill		
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	2698	2481	2495	2500	2217	2028	2161	2758	2744	2533	2930	3162	3307	3165	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	1993	2727	2018	2077	2735	2444	2342	2026	2476	1914	722	2389	2165	1939	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	57,0	54,2	57,7	54,7	52,0	51,8	55,9	62,8	58,1	60,5	93,1	129,8	61,4	56,5	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	30,6	41,5	31,2	32,1	40,9	39,0	38,4	33,9	39,3	32,0	11,2	40,7	37,6	33,9	10 ⁶ طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	2,4	5,4	4,0	4,1	5,3	4,5	4,5	4,5	4,8	4,1	1,6	5,3	5,1	4,4	ألف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU																شركة نقل تونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	389,1	344,2	370,1	325,9	356,2	329,5	287,8	372,6	334,2	303,6	373,4	541,6	360,4	365,9	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	55,8	52,9	55,8	53,2	54,0	51,8	54,0	56,5	56,3	53,3	57,3	56,0	59,3	61,5	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	1270,4	1794,2	2139,7	1995,2	2356,8	2057,2	1661,9	2074,7	1674,5	1740,6	2213,1	2134,5	1669,0	1621,4	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	148,6	187,1	201,6	176,6	224,9	213,7	226,9	229,7	237,5	218,6	245,4	245,1	208,3	193,2	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر : شركة نقل تونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022				الوحدة
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																
التغذية و المشروبات																
Pain et céréales																
الخبز و الحبوب																
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	
Farine en paquet	kg	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	كغ	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	
Viande et volaille																
اللحوم و الدواجن																
Viande d'agneau	kg	41606	41219	41025	40713	39236	40038	39197	37888	36438	34362	30866	33336	32941	32281	كغ
Viande du boeuf désossée	kg	39019	38463	38681	37850	37300	37781	37694	36219	35125	34238	30817	33271	32913	32203	كغ
Viande Bovine avec os	kg	37000	36417	36000	34833	33900	34833	34475	33500	32525	31283	28621	31000	30208	29958	كغ
Viande Bovine Poitrine	kg	25969	25438	25313	24936	24714	25288	25006	24469	24375	23644	21691	23414	23163	22994	كغ
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	9717	9768	9229	8466	8876	8625	8760	9175	9503	8505	7764	8412	7418	8443	كغ
Escalope de dinde	kg	17030	17129	19000	18520	17808	18043	17800	16493	16490	15709	14591	15832	16482	17510	كغ
Cuisse de Dinde	kg	10075	9993	10565	11240	11465	12164	11533	10638	10508	8708	8958	9430	10498	11608	كغ
Poisson et fruits de mer																
الاسماك																
Rougets (moyenne)	kg	23215	22869	22566	20560	19909	22125	23349	23016	20743	20328	18722	19838	18078	19050	كغ
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	18338	17148	17395	18231	16711	17026	17269	16907	16534	16605	15518	16786	16483	16567	كغ
Mulet	kg	20281	20091	19342	18111	19620	19233	20150	18967	18500	19900	17798	18360	17109	17932	كغ
Merlans (moyenne)	kg	16009	15353	15297	13161	13755	15122	16524	16638	15356	15127	15584	14681	13761	16055	كغ
Sardines (moyenne)	kg	4502	4786	4558	4249	5014	4980	5354	5098	5328	5015	4620	4361	4388	4632	كغ
Maquereaux (moyenne)	kg	12082	12462	12329	10737	12240	12702	11977	10800	9900	10733	11527	11054	11188	10837	كغ
Pageaux (moyenne)	kg	11765	12237	11929	11780	10993	12361	12393	12114	11493	12493	10657	11068	9889	10533	كغ
Saurels	kg	6209	5920	5929	5800	5480	6800	7327	6195	5697	4600	6391	5409	6733	6929	كغ
Poulpes	kg	33040	33160	34116	32371	27644	32667	35516	34517	31767	30145	31963	29760	29840	31175	كغ
Seiches	kg	24218	24927	24709	23629	22240	22717	23200	24317	23567	23309	25406	23740	25540	27660	كغ
Chevrettes	kg	23750	22720	21950	21709	22098	21467	23867	25683	22717	22000	21806	20610	20533	21282	كغ
Lait, fromage et œufs																
الحليب و مشتقاته و البيض																
Œuf	P	370	370	371	287	299	345	370	382	385	370	286	345	340	326	الواحدة
Lait frais en vrac	L	2300	2250	2250	2250	2200	2200	2200	2200	2200	2200	1908	2100	2000	1900	لتر
Lait en paquet	1L	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	1350	لتر
Yaourt parfumé sucré	Pot	543	550	549	548	547	539	546	539	541	515	456	510	508	481	الواحدة
Fromage en boîte	Paq	4931	4931	4917	4745	4891	4875	4964	4820	4787	4524	4111	4575	4556	4368	علبة
Beurre en paquet	200 g	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	5990	4299	4500	4500	4500	غ 200
Huiles et graisses																
الزيوت و الدهنيات																
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر
Huile d'olives (en vrac)	L	21661	20100	19267	17600	17933	16933	16767	16767	16433	15667	12895	15000	14333	13100	لتر
Huile de tournesol	L	7325	7795	7954	8186	8240	8343	8393	8509	8583	8996	8059	8980	8980	8805	لتر
Huile de maïs	L	7506	7483	7483	7384	7593	7652	7711	7792	7825	7884	6972	7744	7693	7605	لتر
Fruits frais et secs																
الغلال و الفواكه																
Dégela	Kg	12003	14760	14964	14773	14350	13625	12208	11658	12225	11154	10934	11208	10946	10228	كغ

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Melons	Kg	2210	2330	2532	2531	2393	2490	2490	///	///	///	2422	///	1700	1608	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	1390	1483	1727	1428	1372	2472	1747	///	///	///	1204	///	///	1400	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	4083	4353	4107	4529	///	///	4484	///	///	///	3002	///	3626	2476	كغ	عنب
Citrons	Kg	4472	5965	6593	6408	6854	7594	6809	4650	4045	3167	3792	3228	3167	4275	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	///	///	3735	2717	2557	2103	1729	1635	1800	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	///	///	///	///	6280	4710	4041	3632	3274	2970	3449	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	32000	31000	30250	32000	34000	33000	34000	34000	33000	33500	30500	30000	30000	31000	كغ	لوز مقشر جاف
الخضراوات																	
Artichauts	3 p	///	///	///	///	///	1400	1794	2196	2673	2783	2103	2365	2580	///	قطع 3	التقارية
Carottes	Kg	2359	2471	2442	2313	2410	2323	2105	1704	1740	1525	1714	1568	1682	2022	كغ	سفارية
Choux	Kg	2123	2260	2684	2825	1746	1615	1453	1317	1380	1496	1560	1523	1658	1800	كغ	كرنب
Courges	Kg	2283	2039	2146	2358	3380	3948	3833	2688	2679	2788	3089	2480	2492	2433	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	2049	///	///	///	///	2840	2308	1986	1898	1721	2155	2105	2142	3357	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	///	///	///	///	2410	2084	2218	2383	2447	2451	2073	2860	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1835	1351	1198	1257	1214	1347	2883	3033	2804	2766	1522	2300	2238	1573	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	2427	2527	2586	2429	2560	2483	2313	1857	1810	1710	1785	1732	1808	2133	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	2215	///	///	///	1090	1163	1882	1730	1699	1800	1476	1983	1953	2258	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	13250	12842	12525	14342	14333	15725	17008	16433	16467	16083	16662	15950	14800	15833	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2931	3379	3971	3256	3038	3799	4693	3767	3482	3177	3601	3400	3206	2998	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2724	3034	3768	3313	2550	3163	4526	4026	3838	3597	3252	3100	2935	2600	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1975	2038	1886	1667	1606	1712	1934	1932	2102	1800	1706	2000	2337	1804	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	///	///	///	///	6000	4784	4643	4869	4746	3183	3247	3571	3563	4450	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1438	2000	1569	1336	1704	3141	3043	2405	2178	1300	1838	1900	3395	1831	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	9275	9075	8550	8500	8575	8575	8550	8500	8400	8500	7592	8250	7975	7975	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	6660	6760	6380	6180	6180	6280	6280	6140	6140	6483	5908	6320	5940	6400	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	7320	7240	7080	7100	7060	7100	7040	6980	6820	6820	6766	6780	6720	6800	كغ	لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	كغ	سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2745	2728	2678	2648	2727	2727	2727	2623	2728	2718	2548	2633	2590	2553	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	6992	6935	6842	6655	6765	7290	7290	6515	6515	6284	5775	6550	5982	5817	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	1176	1176	1176	1176	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1986	1986	1986	1986	1465	1465	1465	1465	1465	1465	1461	1465	1465	1465	كغ	قهوة صافية
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	2668	2669	2639	2619	3004	3004	2996	2996	2912	2837	2224	2575	2450	2170	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	920	750	750	750	750	750	750	750	750	750	638	750	750	750	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1525	1525	1525	1525	1565	1565	1495	1491	1464	1466	1363	1400	1400	1400	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2875	2875	2875	2700	2800	2980	2980	2980	2800	2800	2547	2700	2700	2700	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	22000	20000	18500	18500	18500	17750	18500	17950	17200	17500	15331	16000	16000	16000	كغ	فلفل احمر مرحي
Korkom Moulu	100g	2477	2133	2067	2060	2060	2133	2133	2133	1953	1900	1949	1900	1900	1900	غ100	كركم مرحي
Olives en conserve	100g	750	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	زيتون مصبر
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1700	1700	1700	1700	1700	1700	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	3130	3130	3130	3102	3012	3088	2929	2881	2783	2783	2766	3000	3000	2810	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	3508	3410	3440	3423	3428	3303	3303	3356	3305	3387	2888	3176	3230	3130	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	768	768	768	753	753	802	753	753	806	806	686	740	740	765	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																التبغ	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	2744	2733	2586	2513	2513	2513	2513	2513	2513	2513	2486	2513	2513	2513	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	5000	5083	4709	4519	4519	4519	4519	4519	4519	4519	4485	4519	4519	4519	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	10500	10500	10124	9935	9935	9935	9935	9935	9935	9935	9777	9935	9935	9935	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	408	408	376	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	359	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																ملابس و احذية	
Dégraissage d'une veste	P	5250	5250	5250	5250	5200	5200	5200	5200	5200	5200	4595	4700	4700	4570	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	4250	4250	4250	4300	4300	4300	4300	4300	4300	4300	3958	4000	4000	4000	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	91766	73404	73404	91221	92077	90965	92586	83199	69154	89199	80494	89199	87998	87998	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	14900	14900	14900	14900	14900	14945	13945	13945	13945	12960	12246	12900	12800	12600	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	97986	80414	80414	97986	98243	96127	96127	78556	76413	95412	85498	94827	94270	94270	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	57778	44798	44798	57778	57158	56158	56176	42810	42810	53516	49695	53516	53516	52316	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	Paire	134171	111135	111135	133526	127807	124170	124170	103444	102069	119307	110708	117629	110777	110563	زوجان	حذاء نساء
Chaussures pour Femme	Paire	77200	63229	63229	77200	77486	77057	77424	68936	66989	77424	71444	76686	75436	74786	زوجان	حذاء رجال
mule en cuir femme	Paire	54400	44420	44420	54400	54400	53900	51229	42950	42950	53900	45686	52900	52900	52900	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	116297	103330	103330	116297	116297	109963	110963	89997	89997	110963	104515	110963	110630	110630	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	21600	18000	18000	21600	21600	20933	20933	19333	16933	20900	18995	20600	20000	20000	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3354	3500	3500	3500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																المسكن الماء و الكهرباء	
Peinture huile	1 kg	20151	19983	19951	19569	19541	19447	19447	19447	19388	19353	18813	19330	19330	19330	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	117050	117250	117250	114145	112839	111534	111027	110665	110375	110158	108051	110158	109869	109797	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	16500	16500	16500	16500	16500	16500	16500	16500	16700	16700	14839	16833	16833	17500	كغ 50	اسمنت
Chaux	50 kg	13161	13161	13161	13161	13161	13161	13161	12250	12250	12250	12188	12250	12250	12250	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	837	837	837	836	836	836	836	836	827	836	826	833	833	850	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	31750	31750	31750	31750	31750	31750	31750	31750	31750	31800	33542	32500	32000	33000	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	665	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	368	368	368	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8800	8067	8800	8800	8800	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	2000	2000	2000	2000	1950	1950	1950	1950	1900	1900	1992	1900	1900	1900	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	950	950	950	950	950	950	950	950	950	950	857	950	950	950	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																الاثاث و مواد منزلية	
Ampoule électrique ordinaire	P	2868	2827	2827	2818	2818	2818	2818	2818	2818	2818	2756	3045	3045	2700	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	13236	13057	12985	12895	12895	12593	12593	12593	11245	12593	11748	13290	13290	11245	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	32990	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	110000	109583	110000	110000	110000	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	27750	26083	26750	26750	27250	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	5753	5753	5773	5740	5740	5740	6344	5740	5740	5456	4488	5190	5190	5190	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	3867	3883	3913	3850	3875	3863	3697	3583	3583	3583	3211	3613	3596	3263	قارورة	ماء الجفائل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022				الوحدة	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Poudre à récurer	380 g	2494	2464	2464	2350	2350	2350	2350	2350	2350	2190	2058	2190	2190	2190	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	6550	5925	5925	5925	5925	5925	5747	5673	5800	5800	5323	5522	5522	5498	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1955	1955	1955	1906	1891	1856	1854	1833	1811	1818	1698	1781	1778	1769	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	652	649	647	628	605	599	607	598	596	597	566	592	587	575	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	1081	1085	1085	1063	1059	1049	1042	1036	1020	1022	953	993	973	968	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	5973	6009	6008	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	5681	5850	5850	5846	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	7944	7880	7863	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	7503	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	446	446	446	446	401	401	401	401	401	401	401	401	401	401	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	116300	113633	113633	112223	112223	113973	114223	114923	113223	116222	112724	115722	108223	136663	رحدة	ملحفة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	31499	31499	31499	31330	28830	31200	31297	30995	35596	35596	31761	35963	35963	37995	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efferalgan vit c mg comp eff bt	Bt	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	3065	علبة	إيفرالجان أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	2090	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	lflacon 90ml	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3550	3427	3550	3550	3550	قارورة 90مل	كالماطوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	lflacon 60ml	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8660	8580	8660	8660	8660	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1646	1750	1750	1750	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23600	23658	23600	23600	23600	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	58982	58982	58816	58816	58816	58816	58816	58816	58816	58816	54960	58816	58816	58816	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	31500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرنق)
Vignettes voiture 5cv	service	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	130000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2525	2323	2525	2431	2400	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1985	1793	1985	1891	1860	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	1 carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه و الثقافة																	
PC Portable (1)	P	1594	1587	1587	1587	1587	1587	1585	1576	1576	1577	1380	1574	1574	1571	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8400	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2023											2022				الوحدة					
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر							
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct							
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعرفة كاملة		
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	الوحدة	جراند يومية		
التعليم																					
Enseignements																					
Stylo a bille	P	1092	1077	1020	980	980	980	980	980	980	960	942	960	960	1037	942	960	960	1037	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	10847	10885	10546	10298	10298	10298	10298	10298	10298	9798	9928	10298	10298	10675	9928	10298	10298	10675	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	3789	3779	3558	3558	3558	3558	3558	3558	3488	3350	3054	3437	3438	3438	3054	3437	3438	3438	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	287166	286200	265711	255711	255711	255711	255711	255711	255711	255711	225390	255711	255711	255711	225390	255711	255711	255711	قطعة	حقية مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	35000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	564750	550925	535000	530000	530000	530000	530000	530000	530000	530000	471333	530000	530000	530000	471333	530000	530000	530000	خدمة	معلوم تعليم خاص أساسي(1شهر)
المطاعم و النزل																					
Casse croûte(au thon)	P	3667	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3183	3500	3500	3500	3183	3500	3500	3500	قطعة	لمجة باللتن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	7833	7833	7833	7833	7833	7833	7528	7500	7500	7500	7203	7500	7500	7500	7203	7500	7500	7500	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	5080	5080	5080	5050	5050	5000	4750	4750	4750	4750	4669	4750	4750	4666	4669	4750	4750	4666	واحد	صحن تونسي
Café express	P	1256	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	111500	111500	111500	111500	111000	111000	111000	111000	111000	111000	97083	111000	111000	111000	97083	111000	111000	111000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
متاح و خدمات اخرى																					
Savonnettes	P	1795	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1690	1663	1690	1690	1690	1663	1690	1690	1690	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	3513	3563	3563	3523	3290	3474	3474	3300	3300	3300	3287	3300	3410	3410	3287	3300	3410	3410	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	4640	4540	4540	4226	4226	4226	4226	4226	4226	4226	3926	4226	4226	4087	3926	4226	4226	4087	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1711	1711	1639	1639	1684	1605	1706	1556	1455	1312	1282	1312	1312	1290	1282	1312	1312	1290	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30613	30600	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	32320	32000	32000	32000	32320	32000	32000	32000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	7000	7000	7000	6667	6667	6667	6667	6667	6667	6667	5360	6667	5333	5333	5360	6667	5333	5333	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3750	3500	3225	3500	3200	3200	3225	3500	3200	3200	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Assurance cyclomoteur	service	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	125000	116667	125000	125000	125000	116667	125000	125000	125000	خدمة	المعلوم سنوي للبطاقة البنكية الإلكترونية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الارقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023										2022				الترجيح	Pon-dération
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	181,3	181,2	179,5	175,4	173,6	173,7	173,0	170,5	168,5	164,5	153,5	163,0	162,6	160,5	26216	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	183,0	182,9	181,2	176,8	175,3	175,5	174,9	172,3	170,2	165,9	154,5	164,4	164,0	161,7	24257	مساو غذائية
Pain et céréales	138,5	138,2	137,7	137,1	136,6	136,0	135,3	134,3	133,7	132,6	127,8	131,8	131,2	130,4	3807	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	197,1	196,2	192,2	190,7	191,0	187,0	184,0	181,6	178,1	170,9	154,0	167,3	164,1	169,5	5495	اللحوم
Poissons	182,5	181,8	179,5	176,2	175,1	175,3	175,6	171,1	167,8	166,1	159,6	165,1	164,4	165,3	1020	الأسماك
Lait, fromage et œufs	171,9	171,6	168,8	164,0	165,2	168,0	168,7	168,6	168,1	164,5	149,2	161,6	159,9	154,7	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	218,7	213,6	205,3	198,4	197,3	197,0	195,8	193,0	191,3	187,9	165,5	182,7	178,1	173,1	1984	الزيوت الغذائية
Fruits	205,3	207,1	208,5	201,8	198,9	200,9	195,0	190,6	190,4	187,4	175,8	184,3	182,6	180,5	2334	الفواكه الجافة
Légumes	189,5	193,3	196,4	186,9	179,8	183,3	188,1	182,6	178,2	171,9	168,4	176,2	183,8	173,2	4173	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	157,9	157,0	156,2	155,2	154,3	152,8	151,9	150,7	150,5	149,5	144,1	148,9	147,9	146,7	768	السكر والحلويات والشكلاطة
Boissons non alcoolisées	160,2	159,8	159,0	158,4	152,5	151,5	149,7	148,8	147,4	146,4	140,9	145,5	145,4	144,5	1959	المشروبات
Café, thé et cacao	162,7	162,7	162,6	162,4	146,0	145,4	145,1	144,6	144,5	143,7	138,6	143,1	142,5	141,7	609	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	159,1	158,4	157,3	156,5	155,5	154,3	151,8	150,7	148,8	147,6	142,0	146,6	146,6	145,8	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	206,4	206,2	195,7	190,0	189,3	189,2	189,1	189,0	188,9	188,9	185,6	188,8	188,7	189,2	2779	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	156,6	156,4	156,5	156,3	149,3	149,2	147,9	147,9	147,9	147,6	141,9	146,6	145,4	145,3	219	المشروبات الكحولية
Tabac	210,7	210,4	199,0	192,9	192,8	192,7	192,6	192,5	192,4	192,4	189,3	192,4	192,4	193,0	2560	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	193,5	182,0	181,7	190,8	190,1	186,7	185,3	173,7	172,1	180,5	169,6	179,8	177,2	176,5	7408	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	193,5	182,6	182,4	190,8	190,1	186,7	184,9	173,9	172,2	180,4	169,6	179,7	177,0	176,1	5212	لوازم اللباس
Tissu pour habillement	149,4	147,1	146,9	148,8	148,2	147,5	147,2	145,9	144,3	145,8	141,3	145,5	144,6	144,2	213	الأقمشة
Vêtements	197,6	185,7	185,4	194,7	194,0	190,3	188,3	176,2	174,4	183,5	171,9	182,7	179,8	178,9	4647	الملابس
Accessoires d'habillement	174,1	170,6	170,2	173,0	172,5	171,1	170,8	167,6	166,5	169,0	163,3	168,4	166,5	166,5	212	مكملات اللباس
Chaussures	193,6	180,4	180,2	190,7	190,0	186,8	186,2	173,4	171,9	180,6	169,7	180,1	177,7	177,6	2196	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	151,5	151,1	150,8	150,2	149,5	148,8	148,2	147,9	147,5	147,0	141,6	145,6	145,3	145,0	19021	السكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	151,9	151,3	150,9	150,1	149,0	148,2	147,4	146,9	146,4	145,8	142,5	145,0	144,7	144,3	12061	الإيجار
Entretien et réparation des logements	193,5	193,0	192,3	191,7	190,5	189,8	188,1	187,4	186,7	186,0	178,3	184,8	183,8	182,7	1493	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	174,5	174,5	174,5	174,5	174,5	174,5	174,4	174,4	174,4	174,4	157,1	163,5	163,5	163,5	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	119,7	126,1	126,1	126,1	4002	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	176,6	175,7	175,0	173,9	172,4	171,1	170,2	169,2	167,9	166,3	157,1	164,9	163,7	162,4	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	165,7	164,5	164,0	163,6	162,6	161,6	160,9	159,7	158,3	157,2	150,4	156,0	155,4	154,3	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	173,7	172,1	171,4	172,0	170,4	169,6	169,2	167,5	166,3	167,5	159,2	166,5	164,4	163,4	364	الستائر والمفروشات
Appareils ménagers	162,6	162,2	161,8	161,0	159,2	157,8	156,6	155,9	155,3	155,0	146,8	153,6	152,5	151,7	1799	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	193,0	192,0	191,0	189,7	188,1	186,3	185,6	184,6	183,1	181,2	170,9	179,7	178,0	176,5	405	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	187,4	186,2	185,6	184,6	184,0	182,6	181,5	180,5	179,9	178,3	170,6	177,0	176,1	175,1	252	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	191,7	190,8	189,6	187,8	186,1	184,7	184,0	182,6	180,7	177,3	165,6	175,7	174,4	172,2	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	149,7	149,3	148,9	148,4	147,5	147,0	146,3	145,8	145,5	144,8	142,0	144,2	143,9	143,7	5764	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	147,6	147,2	146,8	146,5	146,3	146,2	145,5	145,0	144,7	144,1	142,0	143,8	143,6	143,4	2843	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	175,8	175,2	174,7	173,6	171,3	170,1	168,9	168,3	167,7	166,8	161,5	165,3	164,8	164,6	1993	خدمات طبية
Services hospitaliers	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	928	خدمات استشفائية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023										2022				الترجيح	Pon-dération	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
Transports	159,3	158,9	158,6	158,4	157,8	157,6	157,1	156,6	155,9	155,3	145,0	153,0	149,1	148,3	12729	النقل	
Achat de véhicules	161,4	161,1	159,6	160,0	159,9	159,8	159,9	159,8	158,9	158,5	152,5	157,0	156,7	155,9	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	164,9	164,6	164,1	163,8	163,2	162,7	162,3	161,8	160,9	160,2	150,3	159,7	155,9	154,6	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	147,0	146,4	147,8	146,9	146,0	145,9	144,7	143,7	143,4	143,2	127,2	136,8	128,6	128,6	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	109,8	109,7	109,5	109,4	109,3	109,0	108,9	108,8	108,6	108,5	107,0	108,1	108,0	107,9	4629	الاتصالات	
Services postaux	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	206,4	201,9	206,4	206,4	206,4	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	153,0	152,0	150,4	149,8	148,9	146,0	145,1	144,0	142,6	141,3	135,7	140,4	139,7	139,4	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	103,9	102,9	103,5	103,5	103,5	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	147,6	147,3	146,8	145,8	145,0	144,0	143,5	142,9	142,1	141,5	136,5	141,1	140,8	140,5	2068	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	134,8	134,3	134,1	133,7	133,8	133,5	133,1	132,5	132,1	131,3	127,6	130,7	130,6	130,1	1013	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	198,6	198,0	196,4	194,4	192,8	189,9	187,9	186,6	185,6	185,3	180,1	185,6	185,1	184,3	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	155,5	155,2	154,6	154,2	153,5	152,3	151,1	150,3	149,7	148,9	143,9	148,5	147,5	146,8	401	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	161,8	162,2	161,8	159,1	155,8	152,9	152,4	152,2	151,8	151,6	145,1	151,5	151,3	151,7	428	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	160,1	160,0	157,6	156,6	156,5	156,4	156,4	156,0	152,1	151,7	143,8	151,7	151,7	151,5	205	صحف ومجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	182,2	181,5	174,0	171,4	171,2	171,0	170,9	170,9	170,8	170,7	164,0	170,6	170,5	170,4	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	163,7	162,9	157,9	156,7	156,7	156,7	156,7	156,7	156,7	156,7	152,9	156,7	156,7	156,7	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	188,8	187,9	180,2	176,6	176,6	176,6	176,6	176,6	176,6	176,5	169,5	176,5	176,5	176,5	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	212,3	212,0	202,9	199,2	199,0	199,0	198,6	198,5	198,0	197,5	185,0	197,1	197,0	196,8	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	128,9	128,9	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	112,2	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	184,6	183,7	177,8	174,9	174,3	173,8	173,6	173,6	173,6	173,6	167,2	173,6	173,3	173,3	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	196,0	195,4	194,6	192,4	188,1	185,9	184,0	182,6	181,9	180,1	171,9	179,3	178,2	177,8	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	195,5	194,0	192,9	190,5	187,8	186,1	184,2	182,9	182,5	180,5	171,9	179,6	178,4	177,3	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	200,4	206,4	208,3	208,2	190,6	184,2	182,0	180,3	176,9	176,7	171,6	177,4	176,7	181,4	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	187,5	186,1	183,9	183,1	181,8	180,5	179,4	177,0	175,7	174,8	165,7	173,3	172,0	170,6	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	198,3	196,9	195,5	194,2	192,6	191,1	189,8	187,9	186,3	184,8	173,8	182,7	181,2	179,4	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	202,5	196,9	194,0	196,5	195,2	192,3	191,1	186,2	185,6	189,0	178,8	188,4	186,3	185,7	416	الوازم شخصية	
Assurance	132,7	132,6	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	126,2	782	التأمين	
Services financiers	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	148,6	131,2	131,2	131,2	125,8	131,2	131,2	131,2	228	خدمات مالية	
Ensemble	169,4	168,1	166,8	165,8	164,6	163,9	163,1	161,2	160,1	159,3	151,1	158,0	156,9	155,9	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023										2022			الترجيح	Pon- déra- tion	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0,1	0,9	2,3	1,1	-0,1	0,4	1,5	1,2	2,4	0,9	0,2	1,3	0,8	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	0,0	0,9	2,5	0,9	-0,1	0,4	1,5	1,2	2,6	0,9	0,3	1,4	0,9	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0,2	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,7	0,5	0,8	0,6	0,5	0,6	0,4	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	0,5	2,0	0,8	-0,2	2,2	1,6	1,3	1,9	4,3	2,1	1,9	-3,2	0,2	5495	اللحوم	
Poissons	0,3	1,3	1,9	0,7	-0,2	-0,2	2,6	2,0	1,0	0,6	0,4	-0,5	0,6	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0,2	1,6	2,9	-0,8	-1,7	-0,4	0,1	0,3	2,2	1,8	1,0	3,4	3,4	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	2,4	4,1	3,5	0,5	0,1	0,6	1,4	0,9	1,8	2,8	2,6	2,8	1,0	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0,9	-0,7	3,3	1,4	-1,0	3,0	2,3	0,1	1,6	1,7	0,9	1,2	-0,2	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	-1,9	-1,6	5,1	3,9	-1,9	-2,6	3,0	2,5	3,7	-2,4	-4,1	6,1	0,7	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0,6	0,5	0,6	0,6	0,9	0,6	0,8	0,1	0,6	0,5	0,6	0,9	0,6	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	0,3	0,5	0,4	3,8	0,6	1,2	0,6	0,9	0,7	0,6	0,1	0,6	0,3	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	0,0	0,0	0,1	11,3	0,4	0,3	0,3	0,0	0,6	0,4	0,4	0,5	0,4	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0,4	0,7	0,5	0,7	0,8	1,6	0,7	1,3	0,8	0,6	0,0	0,6	0,2	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	0,1	5,4	3,0	0,3	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	-0,3	0,1	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0,1	0,0	0,1	4,7	0,1	0,9	0,0	0,0	0,2	0,7	0,9	0,0	0,3	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	0,1	5,8	3,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,3	0,1	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	6,4	0,1	-4,7	0,4	1,8	0,8	6,7	1,0	-4,6	0,4	1,5	0,4	6,1	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	5,9	0,1	-4,4	0,4	1,8	1,0	6,3	1,0	-4,6	0,4	1,5	0,5	5,6	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	1,6	0,2	-1,3	0,4	0,5	0,2	0,9	1,1	-1,1	0,2	0,6	0,3	1,2	213	الأقمشة	
Vêtements	6,4	0,1	-4,8	0,3	2,0	1,0	6,9	1,0	-5,0	0,4	1,6	0,5	6,1	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	2,1	0,2	-1,6	0,3	0,9	0,2	1,9	0,7	-1,4	0,4	1,1	0,1	2,0	212	مكملات اللباس	
Chaussures	7,3	0,1	-5,5	0,4	1,7	0,3	7,4	0,9	-4,8	0,3	1,4	0,1	7,3	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0,3	0,2	0,4	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	1,0	0,2	0,2	0,7	19021	المسكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0,3	0,3	0,5	0,7	0,6	0,5	0,3	0,3	0,4	0,5	0,3	0,3	0,1	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0,3	0,4	0,3	0,6	0,4	0,9	0,4	0,4	0,4	0,7	0,5	0,6	0,4	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	6,7	0,0	0,0	5,4	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0,5	0,4	0,6	0,9	0,8	0,5	0,6	0,8	0,9	0,8	0,7	0,8	0,8	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0,8	0,3	0,3	0,6	0,6	0,5	0,7	0,9	0,6	0,8	0,4	0,7	0,6	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	0,9	0,4	-0,4	0,9	0,5	0,3	1,0	0,7	-0,7	0,6	1,3	0,6	1,1	364	المستأثر و المفروشات	
Appareils ménagers	0,3	0,3	0,5	1,1	0,9	0,7	0,4	0,4	0,2	0,9	0,7	0,5	0,6	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0,5	0,5	0,7	0,8	1,0	0,4	0,6	0,8	1,0	0,8	0,9	0,9	0,7	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0,6	0,3	0,6	0,3	0,7	0,6	0,5	0,4	0,9	0,7	0,5	0,6	0,6	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,5	0,6	1,0	0,9	0,8	0,4	0,8	1,0	1,9	0,9	0,8	1,2	1,0	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	0,3	0,3	0,3	0,6	0,3	0,5	0,3	0,2	0,4	0,5	0,2	0,1	0,3	0,2	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1	0,5	0,3	0,2	0,5	0,2	0,1	0,2	0,2	0,0	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0,3	0,3	0,7	1,3	0,7	0,7	0,4	0,4	0,6	0,9	0,3	0,1	0,6	0,5	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2023										2022			الترجيح	Pon-dération	
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct			
Transports	0,3	0,2	0,2	0,3	0,2	0,3	0,3	0,5	0,3	1,5	2,6	0,6	0,4	1,2	النقل	
Achat de véhicules	0,2	0,9	-0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,5	0,3	1,0	0,2	0,5	0,2	0,7	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0,2	0,3	0,2	0,4	0,3	0,3	0,3	0,5	0,5	0,3	2,4	0,9	1,0	0,4	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0,4	-0,9	0,6	0,6	0,0	0,9	0,6	0,2	0,2	4,7	6,3	0,0	-0,7	3,4	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0,1	0,2	0,1	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	0,1	0,4	0,1	0,0	0,1	1,0	الإتصالات	
Services postaux	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0,7	1,1	0,4	0,6	1,9	0,6	0,8	1,0	0,9	0,6	0,5	0,2	0,7	1,1	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	1,0	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0,2	0,4	0,7	0,6	0,7	0,4	0,4	0,6	0,5	0,3	0,2	0,2	0,7	0,7	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0,4	0,1	0,3	-0,1	0,2	0,3	0,4	0,3	0,6	0,4	0,1	0,4	0,8	0,4	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0,3	0,8	1,1	0,8	1,5	1,1	0,7	0,5	0,2	-0,1	0,2	0,5	0,2	0,5	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0,2	0,4	0,3	0,5	0,8	0,8	0,5	0,4	0,6	0,3	0,7	0,5	0,4	0,1	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	-0,2	0,3	1,7	2,1	1,9	0,3	0,1	0,3	0,1	0,1	0,1	-0,3	-0,1	1,3	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0,1	1,5	0,7	0,1	0,1	0,0	0,2	2,6	0,2	0,0	0,0	0,1	2,3	1,7	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0,4	4,3	1,5	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,4	1,3	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0,5	3,2	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي	
Enseignement secondaire	0,5	4,3	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,5	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0,1	4,5	1,9	0,1	0,0	0,2	0,0	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3	4,1	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0,0	14,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0,5	3,3	1,6	0,4	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	1,1	0,6	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0,3	0,4	1,1	2,3	1,2	1,0	0,7	0,4	1,0	0,4	0,6	0,2	0,6	0,8	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0,7	0,6	1,3	1,4	0,9	1,0	0,7	0,2	1,1	0,5	0,6	0,6	1,0	0,4	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-2,9	-0,9	0,1	9,2	3,5	1,2	0,9	1,9	0,1	-0,4	0,4	-2,6	-2,8	4,4	خدمات النزل	
Biens et services divers	0,8	1,2	0,4	0,7	0,7	0,6	1,4	0,7	0,5	0,9	0,8	0,8	0,4	0,7	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8	0,7	1,0	0,9	0,8	1,1	0,8	1,0	0,2	1,1	العناية الفردية	
Effets personnels	2,8	1,5	-1,3	0,7	1,5	0,6	2,6	0,3	-1,8	0,3	1,1	0,3	2,7	-1,2	الوازم شخصية	
Assurance	0,0	5,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	التأمين	
Services financiers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	13,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	خدمات مالية	
Ensemble	0,7	0,8	0,6	0,7	0,4	0,5	1,2	0,7	0,5	0,8	0,7	0,6	1,0	0,4	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2023						2022							الترجيح Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.		Juin	
Industrie manufacturière	186,2	186,1	187,5	187,5	186,9	187,2	183,6	186,3	185,9	189,5	189,2	188,4	187,6	184,2	84,8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	187,9	187,4	187,4	186,6	186,6	185,2	170,3	179,6	177,3	175,8	174,5	172,0	170,6	168,6	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	245,6	246,9	246,8	241,6	241,7	234,2	216,1	234,6	231,7	237,7	237,9	225,4	216,6	205,9		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	233,9	233,9	233,9	230,4	229,1	229,1	203,6	212,9	212,9	207,4	207,4	207,4	207,4	199,6		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	172,2	172,2	172,2	172,1	172,1	172,1	168,1	170,4	170,4	170,4	167,7	167,7	167,7	167,7		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	264,2	258,4	258,2	257,8	257,8	257,8	204,4	224,6	213,5	211,3	202,1	201,9	201,9	201,9		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	154,0	154,0	154,0	154,0	154,0	154,0	150,9	152,9	152,9	152,4	152,4	151,2	151,2	151,2		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,6	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5	102,5		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	272,0	272,7	272,7	275,1	279,2	276,9	251,6	275,4	272,0	252,9	252,9	249,6	249,8	249,0		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	120,8	120,8	120,8	120,8	119,4	119,4	117,0	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6	118,6		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	150,6	150,6	150,6	150,6	150,4	150,4	147,7	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9	148,9		المشروبات
Industrie du tabac	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	275,8	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6	285,6		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	198,2	198,2	198,2	198,1	198,0	198,0	193,5	196,5	196,4	196,0	196,0	195,2	195,4	194,2	5,1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	241,8	241,8	241,8	241,8	241,8	237,8	230,4	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8	231,8		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9	137,9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	200,4	200,4	200,4	200,4	200,4	200,7	193,3	197,3	196,2	195,7	195,7	195,7	195,6	195,6		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	215,2	215,2	215,2	215,2	215,2	215,2	198,3	202,2	202,2	202,2	202,2	202,2	202,2	198,7		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	155,1	154,7	154,8	154,5	154,0	154,3	148,9	153,5	153,1	153,0	153,0	152,6	152,2	147,3		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	237,4	237,1	237,1	237,6	237,6	239,4	240,5	239,4	239,4	235,9	235,9	239,4	241,5	237,5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	221,2	221,2	221,2	221,2	221,2	221,2	216,3	220,9	220,9	220,9	220,9	218,3	218,3	218,3		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	153,0	152,9	152,9	152,7	152,3	152,3	150,0	152,3	152,3	152,3	152,3	152,1	152,1	149,9		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	125,6	125,6	125,6	124,5	124,5	124,5	118,7	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	190,3	190,3	190,2	188,8	188,8	189,4	183,8	186,4	186,7	185,7	185,7	185,3	185,2	184,8	25,9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	235,2	236,3	236,8	236,2	238,5	243,0	239,3	236,7	240,8	245,8	245,8	243,6	243,0	241,6		منتجات معدنية
Travail des métaux	198,6	198,6	198,5	198,5	198,2	198,2	193,3	196,1	196,1	196,1	196,1	194,8	194,7	194,7		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	231,0	231,0	227,5	227,5	228,3	228,3	222,1	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7	222,7		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	173,1	173,1	173,1	173,1	173,1	173,1	166,9	170,8	170,3	168,0	168,0	168,0	168,0	168,0		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	116,3	122,7	122,7	116,9	116,9	116,9	116,9	116,9		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2	136,2		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	195,8	194,3	194,3	183,0	180,3	180,3	175,1	176,0	176,0	176,0	176,0	176,0	176,0	174,3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	249,2	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7	251,7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2023						2022							الترجيح	Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية				جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.				Juin
Chimie	194,0	194,0	203,1	207,1	204,6	208,2	232,1	219,9	219,7	256,4	256,3	256,2	253,9	238,0	14,8	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	200,3	200,3	211,5	216,4	213,3	217,8	249,5	233,7	233,7	278,9	278,9	278,9	276,2	256,6		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	152,6	152,6	152,6	153,1	153,1	153,1	144,4	148,4	144,6	144,6	144,6	144,2	144,2	144,2		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	136,5	136,5	136,5	136,5	136,5	136,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	168,8	168,8	168,7	168,6	168,6	168,6	161,1	164,0	164,0	164,0	162,3	162,3	162,3	162,3		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	239,4	239,4	239,4	238,2	238,2	238,5	197,7	206,3	206,3	209,0	208,4	206,6	195,7	194,7		منتجات كيماوية اخرى	
Industrie du caoutchouc	177,3	179,4	179,1	179,1	179,1	179,1	176,6	178,6	176,9	176,9	176,9	176,9	176,9	176,9		منتجات المطاط	
Textile	165,7	165,7	165,7	165,6	164,7	163,5	151,5	160,6	160,6	149,8	149,8	149,7	149,7	149,7	14,8	صناعة النسيج والملابس و الجلد	
Industrie textile	184,2	184,2	184,2	184,2	180,9	180,9	168,1	178,5	178,5	166,3	166,3	166,3	166,3	166,3		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	157,7	157,7	157,7	157,6	157,6	155,8	141,8	152,2	152,2	139,7	139,7	139,7	139,7	139,7		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	175,0	175,0	175,1	174,7	173,6	173,6	172,0	172,6	172,6	172,6	172,6	172,2	172,2	172,2		جلود - لوازم السفر أحذية	
Divers	185,3	185,1	184,9	184,5	183,8	183,8	181,3	183,2	183,5	183,5	183,4	182,3	181,8	181,1	6,2	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7	140,7		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	246,6	246,6	246,6	246,6	247,0	247,9	239,7	247,0	247,6	247,6	246,9	241,9	241,3	240,9		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	163,0	163,0	163,0	163,0	163,0	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7	161,7		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Transformation des matières plastiques	189,8	188,6	188,2	186,7	188,6	188,3	185,6	187,0	188,6	188,6	188,6	187,5	186,8	184,3		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	159,7	159,7	159,6	159,2	155,0	155,0	153,7	154,8	154,1	154,1	154,1	154,1	153,6	153,3		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Mines	237,8	236,7	236,7	236,7	236,7	236,7	235,9	236,7	243,6	247,0	243,6	238,5	235,6	231,7	1,5	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	235,6	235,6	235,6	235,6	235,6	235,6	236,2	235,6	243,3	247,1	243,3	237,6	236,5	232,2		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية	
Production de sel	255,9	246,2	246,2	246,2	246,2	246,2	233,9	246,2	246,2	246,2	246,2	246,2	228,2	228,2		الملح	
Energie	186,4	186,6	187,4	188,5	189,2	190,7	177,4	183,9	186,4	187,1	185,1	182,5	181,2	179,8	13,7	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	206,7	206,7	206,7	206,7	206,7	206,7	202,0	206,7	211,3	213,6	211,3	207,9	207,2	204,6		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	203,4	203,4	203,4	203,4	203,4	203,4	189,8	203,4	203,4	198,1	198,1	195,2	195,2	195,2		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	208,3	209,2	212,3	216,4	218,8	224,9	188,3	199,0	199,0	199,0	195,8	194,0	190,3	190,3		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4	145,4		الماء الموزع	
Ensemble	186,7	186,6	187,9	188,1	187,7	188,2	183,2	186,4	186,6	189,7	189,1	187,9	187,0	184,0	100,0	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
LEGUMES													الخضار	
Blette	...	...	...	...	368	296	166	...	...	...	...	511	...	سلق
Carotte	2001	1361	988	979	1194	1149	1130	1572	1640	1845	...	...	2030	سفنارية
Choux	403	351	300	...	...	...	...	470	...	...	...	638	406	كربم
Choux- fleur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1075	...	بروكلو
Concombre	1765	2322	2143	1689	1769	2045	653	125	47	...	...	505	1690	ففس
Courge	888	919	900	690	533	475	501	...	...	531	...	570	786	قرع أحمر
Courgette	447	522	684	465	841	1332	773	534	...	377	...	729	579	قرع بوظزينة
Epinard	...	...	...	170	...	330	...	...	...	373	...	405	302	سبناخ
Fenouil	556	///	///	///	///	...	868	...	1469	...	...	1412	391	بسباس
Fève	///	///	///	///	///	1338	...	394	225	...	...	///	///	فول
Navet	409	...	...	...	...	...	...	...	484	528	...	...	451	لفت
Oignons	2643	2335	2857	2665	2952	3207	3054	3008	2281	2170	...	2051	2067	بصل
Persil	744	593	510	343	516	489	758	...	...	512	...	581	645	معدنوس
Petit- pois	///	///	///	///	///	///	291	252	161	...	...	383	///	جلبانة
Poivron doux	802	824	553	340	314	474	59	146	952	182	...	406	651	فلفل حلو
Poivron piquant	2752	3064	2649	2433	2598	2250	1397	1112	952	1208	...	1973	2628	فلفل حار
Pomme de terre	2868	2204	2409	2082	2546	3051	2465	2831	1496	1714	...	3057	2600	بطاطا
Salade	774	518	476	518	639	721	786	660	468	561	...	...	553	سلاطة
Tomate	5324	3276	4341	4411	4116	2776	1698	2520	2133	2825	...	1535	3175	طماطم
Autres légumes	2109	1553	1169	1393	2910	2874	3973	7100	4260	6418	...	5482	1979	غيرها من الخضار
Total	24485	19842	19979	18178	21296	22807	18572	20724	16568	19244	...	21313	20933	المجموع
FRUITS													الفواكه	
Abricots	///	///	///	///	1755	2012	///	///	///	///	///	///	///	مشماش
Amandes vertes	///	///	///	728	507	40	///	///	///	///	///	///	///	لوز أخضر
Citrons	610	446	433	486	594	352	292	387	242	310	...	385	425	ليمون
Clémentines	232	///	///	///	///	///	///	...	205	702	...	...	203	كليمنتين
Dattes	1722	513	46	41	84	152	514	945	778	867	...	1145	1352	تمور
Figues	///	337	695	401	151	///	///	///	///	///	///	///	///	تين
Fraises	///	...	...	///	370	765	1763	920	217	195	...	///	///	فراولة
Grenades	2159	///	///	///	///	///	///	...	...	...	...	...	2720	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Melons	607	1165	1592	1414	1539	1580	346	109	...	...	...	...	295	بطيخ
Neffles	///	///	///	///	12	478	30	...	...	///	...	///	///	بوصاع
Oranges douces	///	///	///	///	///	4	128	435	513	523	...	132	...	برتقال حلو
Oranges maltaises	///	///	///	///	///	25	...	760	694	674	...	24	...	برتقال مالطي
Pastèques	...	376	566	1785	2947	1675	282	34	...	...	...	...	...	دلاع
Pêches	627	2199	2744	3003	5484	2250	9	...	...	...	...	...	556	خوخ
Poires	1797	1159	624	114	50	...	...	...	14	53	...	660	1187	إجاص
Pommes	2387	2387	2088	1727	711	177	358	810	798	917	...	1507	1918	تفاح
Prunes	29	137	274	625	516	...	///	///	///	///	...	...	133	عويونة
Raisins	357	2517	3068	1863	...	///	///	///	///	///	...	...	2427	عنب
Autres Fruits	776	451	343	390	452	546	1149	2228	2245	2929	...	6249	734	غيرها من الغلال
Total	11303	11687	12473	12577	15172	10056	4871	6628	5706	7170	...	10102	11950	المجموع
POISSONS														الأسماك
Allaches Sardines	192	160	189	112	100	68	63	104	89	82	...	175	270	لاتشة و سردينة
Maquereaux	38	19	23	25	12	7	10	...	29	7	...	26	54	غزال
Merlans	43	24	45	35	78	89	93	97	97	93	...	...	94	نزلي
Mulets	20	71	19	21	35	24	19	35	...	27	...	...	40	بوري
Pageaux	65	30	26	...	36	100	113	59	94	51	...	63	55	مرجان
Poulpes	...	...	...	...	...	...	22	...	16	25	...	...	...	اخطبوط
Rougets blancs	261	30	31	12	34	80	106	73	86	98	...	190	228	تريليا بيضاء
Saurels	93	49	57	60	95	83	104	121	161	99	...	67	73	شورو
Autres poissons	444	307	305	202	336	366	437	428	433	376	...	560	414	غيرها من الأسماك
Total	1156	690	695	467	726	817	967	917	1005	858	...	1081	1228	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023								2022					
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		سبتمبر
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct		Sept
A - LES RESSOURCES	158109	...	153241	153226	150895	150569	149143	149080	149527	149652	147387	147482	146440	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	49448	...	49712	50000	47717	48306	47863	46806	47187	48041	46041	46164	46816	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	19217	...	19204	19224	18186	18559	18218	18145	18264	18033	17412	17031	17355	النقد اليودي
Monnaie scripturale	30231	...	30508	30776	29531	29747	29645	28661	28923	30008	28629	29133	29461	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	57660	...	56128	55833	55460	55475	54658	54852	54675	55104	54509	53994	53361	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	18979	...	18476	18326	18615	18340	17867	17761	17594	17548	17905	17756	17487	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	28235	...	27875	27703	27418	27360	27073	26910	26881	26636	26038	25840	25740	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	10446	...	9777	9804	9427	9775	9718	10181	10200	10920	10566	10398	10134	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	107108	...	105840	105833	103177	103781	102521	101658	101862	103145	100550	100158	100177	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	3207	...	3052	3024	3062	3042	2849	2917	2834	2547	2829	2778	2601	3م - 2م (3)
Epargne logement	1655	...	1632	1627	1620	1613	1602	1601	1602	1617	1590	1579	1579	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	29	...	30	29	30	30	30	32	32	30	29	29	29	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1523	...	1390	1368	1412	1399	1217	1284	1200	900	1210	1170	993	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	110315	...	108892	108857	106239	106823	105370	104575	104696	105692	103379	102936	102778	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	3861	...	3426	3439	3519	3157	3097	3139	2690	2671	2777	2475	2480	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	3861	...	3426	3439	3519	3157	3097	3139	2690	2671	2777	2475	2480	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	114176	...	112318	112296	109758	109980	108467	107714	107386	108363	106156	105411	105258	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4987	...	4676	4634	4646	4682	4679	4643	4621	4617	4572	4524	4732	موارد خاصة
Fonds propres	28743	...	28430	28104	27992	27619	27131	26870	26492	25614	26070	26075	25558	أرصدة ذاتية
Autres ressources	10203	...	7817	8192	8499	8288	8866	9853	11028	11058	10589	11472	10892	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	158109	...	153241	153226	150895	150569	149143	149080	149527	149652	147387	147482	146440	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	9048	...	6353	5630	4556	4917	4343	4377	5806	6541	5283	6734	6918	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	32539	...	29382	28636	26961	27126	26899	27009	27500	28061	26798	28010	28350	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	28562	...	25060	24690	23310	23972	23565	23659	23896	24514	23529	24251	24813	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3977	...	4322	3946	3651	3154	3334	3350	3604	3547	3269	3759	3537	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	23491	...	23029	23006	22405	22209	22556	22632	21694	21520	21515	21276	21432	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	36570	...	35080	35037	34823	34346	33984	34330	33431	32451	32640	32434	31042	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	112491	...	111808	112559	111516	111306	110816	110373	110290	110660	109464	108314	108480	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	101722	...	100790	101776	100807	100497	100113	100326	100287	100644	99487	98594	98496	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3897	...	4139	3879	3866	3859	3860	3843	3801	3824	3797	3540	3767	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	70	...	117	117	115	116	96	83	83	14	15	14	14	سندات الخزينة
Portefeuille titres	6802	...	6762	6787	6728	6834	6747	6121	6119	6178	6165	6166	6203	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	8,000	...	8,000	8,000	8,000	8,010	8,050	8,020	7,960	7,260	7,270	7,230	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	7,000	...	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	7,000	6,250	6,250	6,000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	15,000	...	15,000	15,000	15,000	15,010	15,050	15,020	14,960	14,260	14,270	14,230	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Dollar Etats-Unis	3,157	3,169	3,102	3,083	3,105	3,115	3,052	3,068	3,149	3,075	3,110	3,208	3,287	الدولار الأمريكي
Euro	3,374	3,356	3,382	3,376	3,369	3,338	3,363	3,336	3,337	3,330	3,310	3,351	3,277	الأورو
1000 Yens japonais	20,810	21,250	21,323	22,095	21,428	22,190	22,304	22,881	22,612	23,397	23,318	22,441	21,705	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3,869	3,876	3,939	3,957	3,929	3,859	3,814	3,773	3,747	3,745	3,700	3,750	3,707	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	3,092	3,087	3,070	3,151	3,129	3,045	3,024	2,983	2,971	2,985	2,937	2,917	2,954	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	8395,3	8458,4	8939,3	9027,1	8958,5	8730,7	8278,7	8128,7	8044,8	8277,3	8109,7	8084,6	8222,5	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	23430,4	23709,5	25053,7	25251,9	25332,8	24743,8	24040,9	23842,0	23648,8	24266,6	24029,2	23832,9	24328,9	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	75,0	96,0	173,6	99,3	179,9	271,2	267,5	129,9	102,2	174,4	280,5	114,6	272,9	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	10239	9887	14211	19036	23094	38139	23683	10149	10307	25954	22999	13288	27547	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2023						2022							
	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin
A. CREDITS A COURT TERME	51285,0	50417,2	49962,2	49380,0	49732,4	49649,3	50129,7	49243,2	49151,5	48343,0	48977,9	48229,0	46826,3	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	2251,6	2229,3	2207,4	2179,2	2197,8	2193,6	2180,1	2115,4	2097,9	2044,1	1997,6	2045,5	2073,2	الزراعة والصيد البحري
Industrie	24347,5	23912,7	23738,8	23609,1	23992,6	23980,3	23608,2	23345,3	23306,3	23128,7	22806,2	22411,3	22041,9	الصناعة
Industries extractives	704,6	657,0	674,3	694,9	678,4	721,1	658,1	669,2	693,3	669,9	784,5	765,4	741,8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	19612,6	19151,9	19026,5	18968,4	19142,8	19323,6	19056,9	18546,5	18475,9	18438,1	18053,2	17672,8	17391,5	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	183,8	201,9	255,3	230,7	443,8	222,4	191,3	230,7	232,5	200,5	135,6	235,0	217,8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	3846,5	3901,9	3782,7	3715,1	3727,6	3713,2	3701,9	3898,9	3904,6	3820,2	3832,9	3738,1	3690,8	البناء
Services	24685,9	24275,2	24016,0	23591,7	23542,0	23475,4	24341,4	23782,5	23747,3	23170,2	24174,1	23772,2	22711,2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	18429,5	18024,6	17770,0	17326,3	17364,1	17301,3	17646,5	17051,8	16857,4	16413,2	17292,4	16946,6	15988,6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1500,0	1525,3	1471,9	1433,0	1469,7	1455,2	1466,3	1717,2	1804,3	1778,2	1905,5	1881,1	1855,2	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1593,1	1576,4	1659,6	1686,5	1703,5	1741,0	1744,8	1747,5	1788,7	1704,0	1653,2	1662,9	1611,8	النقل والاتصالات
Activités financières	1112,2	1110,3	1113,5	1119,6	1068,1	1068,9	1332,0	1157,6	1166,4	1174,7	1211,9	1177,9	1174,6	أنشطة مالية
Autres Services	2051,1	2038,6	2001,0	2026,3	1936,6	1909,0	2151,8	2108,4	2130,5	2100,1	2111,1	2103,7	2081,0	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	33354,8	33671,9	33541,6	33422,3	33766,1	33872,9	34023,9	33319,7	33340,3	33642,5	33416,4	33562,7	33816,2	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1503,8	1458,3	1454,8	1450,0	1422,8	1407,4	1415,2	1385,1	1374,5	1378,5	1310,0	1293,9	1275,8	الزراعة والصيد البحري
Industrie	12847,2	12969,3	12972,2	12843,0	12623,3	12775,2	13055,3	12812,4	12779,4	12931,0	12900,0	12899,9	13003,6	الصناعة
Industries extractives	262,2	236,8	239,5	238,1	246,3	250,5	253,9	257,9	259,8	259,8	261,8	261,0	263,2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	7524,6	7642,9	7635,1	7527,6	7547,8	7627,8	7816,9	7632,3	7551,6	7629,1	7564,5	7487,8	7472,6	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	757,3	853,0	807,4	781,3	547,8	555,4	568,3	590,7	617,9	618,3	617,3	573,0	573,6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	4303,1	4236,6	4290,2	4296,0	4281,4	4341,5	4416,2	4331,5	4350,1	4423,8	4456,4	4578,1	4694,2	البناء
Services	19003,8	19244,3	19114,6	19129,3	19720,0	19690,3	19553,4	19122,2	19186,4	19333,0	19206,4	19368,9	19536,8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4445,3	4506,2	4503,1	4487,9	4519,5	4564,8	4656,0	4628,1	4602,0	4643,8	4634,6	4701,6	4738,6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2922,0	2925,2	2971,8	3000,3	3025,4	3039,1	3047,4	2879,2	2893,1	2912,3	2859,5	2906,9	2946,6	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2623,3	2591,7	2548,1	2557,5	2590,7	2577,2	2605,8	2593,8	2638,7	2641,9	2685,0	2713,5	2730,5	النقل والاتصالات
Activités financières	3365,5	3295,6	3193,1	3224,1	3199,7	3207,0	3130,3	2982,5	3071,2	3130,8	3091,9	3109,8	3190,2	أنشطة مالية
Autres Services	5647,7	5925,6	5898,5	5859,5	6384,7	6302,2	6113,9	6038,6	5981,4	6004,2	5935,4	5937,1	5930,9	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	84639,8	84089,1	83503,8	82802,3	83498,5	83522,2	84153,6	82562,9	82491,8	81985,5	82394,3	81791,7	80642,5	ج. المجموع
Agriculture et pêche	3755,4	3687,6	3662,2	3629,2	3620,6	3601,0	3595,3	3500,5	3472,4	3422,6	3307,6	3339,4	3349,0	الزراعة والصيد البحري
Industrie	37194,7	36882,0	36711,0	36452,1	36615,9	36755,5	36663,5	36157,7	36085,7	36059,7	35706,2	35311,2	35045,5	الصناعة
Industries extractives	966,8	893,8	913,8	933,0	924,7	971,6	912,0	927,1	953,1	929,7	1046,3	1026,4	1005,0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	27137,2	26794,8	26661,6	26496,0	26690,6	26951,4	26873,8	26178,8	26027,5	26067,2	25617,7	25160,6	24864,1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	941,1	1054,9	1062,7	1012,0	991,6	777,8	759,6	821,4	850,4	818,8	752,9	808,0	791,4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	8149,6	8138,5	8072,9	8011,1	8009,0	8054,7	8118,1	8230,4	8254,7	8244,0	8289,3	8316,2	8385,0	البناء
Services	43689,7	43519,5	43130,6	42721,0	43262,0	43165,7	43894,8	42904,7	42933,7	42503,2	43380,5	43141,1	42248,0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	20503,8	20769,6	20586,5	20562,3	21189,7	21145,5	21019,7	20839,4	20990,7	21111,2	21111,9	21250,0	21392,0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	6038,4	6082,6	6162,7	6174,4	6223,0	6305,8	6400,8	6375,6	6390,7	6347,8	6287,8	6364,5	6350,4	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	4034,2	4035,5	4085,3	4119,9	4093,5	4108,0	4379,4	4036,8	4059,5	4087,0	4071,4	4084,8	4121,2	النقل والاتصالات
Activités financières	3735,5	3702,0	3661,6	3677,1	3658,8	3646,1	3937,8	3751,4	3805,1	3816,6	3896,9	3891,4	3905,1	أنشطة مالية
Autres Services	7698,8	7964,2	7899,5	7885,8	8321,3	8211,2	8265,7	8147,0	8111,9	8104,3	8046,5	8040,8	8011,9	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	عشرة أشهر			التغيرات		عشرة أشهر			التغيرات		
	Les dix mois			Variations		Les dix mois			Variations		
	2021	2022	2023	22/21	23/22	2021	2022	2023	22/21	23/22	
Prod.agro- alimentaires	2294,6	2903,6	3890,1	26,5%	34,0%	3404,5	5235,7	5098,7	53,8%	-2,6%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2196,5	2878,2	3830,8	31,0%	33,1%	3277,4	4866,8	4894,3	48,5%	0,6%	نظام عام
Régime off shore	98,2	25,4	59,3	-74,1%	133,3%	127,0	368,9	204,4	190,4%	-44,6%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	2566,5	4136,3	2659,0	61,2%	-35,7%	6544,5	12058,0	11183,9	84,2%	-7,2%	منتجات الطاقة
Régime général	2566,5	4136,3	2659,0	61,2%	-35,7%	6544,5	12058,0	11183,9	84,2%	-7,2%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	1827,3	3119,2	2267,2	70,7%	-27,3%	1176,7	1992,2	1209,7	69,3%	-39,3%	منتجات معدنية وفسفافية
Régime général	1827,3	3119,2	2267,2	70,7%	-27,3%	1176,7	1992,2	1209,7	69,3%	-39,3%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	11928,0	14073,4	16192,5	18,0%	15,1%	21046,1	27971,9	26736,0	32,9%	-4,4%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	1802,1	2352,2	2204,2	30,5%	-6,3%	9024,3	12548,2	10913,6	39,0%	-13,0%	نظام عام
Régime off shore	10125,9	11721,2	13988,3	15,8%	19,3%	12021,8	15423,8	15822,4	28,3%	2,6%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	7739,7	8984,5	10107,7	16,1%	12,5%	12300,9	13280,9	14040,1	8,0%	5,7%	منتجات التجهيز
Régime général	511,5	619,3	873,7	21,1%	41,1%	8928,2	9246,2	10264,3	3,6%	11,0%	نظام عام
Régime off shore	7228,2	8365,2	9234,0	15,7%	10,4%	3372,7	4034,7	3775,8	19,6%	-6,4%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	11531,1	14077,5	15433,5	22,1%	9,6%	6740,8	8127,2	8138,2	20,6%	0,1%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	1569,5	2185,5	2353,1	39,3%	7,7%	5315,3	6493,5	6208,4	22,2%	-4,4%	نظام عام
Régime off shore	9961,6	11892,0	13080,4	19,4%	10,0%	1425,4	1633,7	1929,9	14,6%	18,1%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	37887,2	47294,5	50550,0	24,8%	6,9%	51213,5	68666,0	66406,7	34,1%	-3,3%	جملة المنتجات
Régime général	10473,4	15290,6	14188,1	46,0%	-7,2%	34266,5	47204,8	44674,2	37,8%	-5,4%	نظام عام
Régime off shore	27413,8	32003,8	36362,0	16,7%	13,6%	16947,0	21461,1	21732,5	26,6%	1,3%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	عشرة أشهر			التغيرات		عشرة أشهر			التغيرات		
	Les dix mois			Variations		Les dix mois			Variations		
	2021	2022	2023	22/21	23/22	2021	2022	2023	22/21	23/22	
PRODUITS											المنتجات
Agriculture et ind.agro.alim	3884,8	5204,4	6046,9	34,0%	16,2%	6185,7	8876,9	8729,2	43,5%	-1,7%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	3118,5	4207,9	5020,4	34,9%	19,3%	5874,0	8187,5	8195,2	39,4%	0,1%	نظام عام
Régime off shore	766,3	996,4	1026,5	30,0%	3,0%	311,8	689,4	534,0	121,1%	-22,5%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	2566,5	4136,3	2659,0	61,2%	-35,7%	6544,5	12058,0	11183,9	84,2%	-7,2%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	2566,5	4136,3	2659,0	61,2%	-35,7%	6544,5	12058,0	11183,9	84,2%	-7,2%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	1827,3	3119,2	2267,2	70,7%	-27,3%	1176,7	1992,2	1209,7	69,3%	-39,3%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	1827,3	3119,2	2267,2	70,7%	-27,3%	1176,7	1992,2	1209,7	69,3%	-39,3%	نظام عام
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	7433,2	9105,8	9937,2	22,5%	9,1%	5705,7	7500,8	7307,9	31,5%	-2,6%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	202,9	351,4	426,7	73,2%	21,4%	1204,8	1472,4	1311,3	22,2%	-10,9%	نظام عام
Régime off shore	7230,3	8754,4	9510,5	21,1%	8,6%	4500,8	6028,4	5996,6	33,9%	-0,5%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	6181,5	7468,5	8046,0	20,8%	7,7%	4849,1	6356,9	6141,0	31,1%	-3,4%	النسيج والملابس
Régime général	173,0	307,1	367,6	77,5%	19,7%	998,0	1186,4	1081,8	18,9%	-8,8%	نظام عام
Régime off shore	6008,5	7161,4	7678,5	19,2%	7,2%	3851,1	5170,4	5059,2	34,3%	-2,2%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	1251,7	1637,3	1891,2	30,8%	15,5%	856,5	1144,0	1166,9	33,6%	2,0%	الجلد والأحذية
Régime général	29,9	44,3	59,1	48,3%	33,5%	206,9	286,0	229,5	38,2%	-19,7%	نظام عام
Régime off shore	1221,9	1593,0	1832,0	30,4%	15,0%	649,7	858,0	937,4	32,1%	9,3%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	17648,7	20064,4	23585,0	13,7%	17,5%	21693,1	25328,1	25782,9	16,8%	1,8%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
Régime général	1209,2	1348,3	1631,1	11,5%	21,0%	12321,2	14219,7	14318,3	15,4%	0,7%	نظام عام
Régime off shore	16439,5	18716,1	21953,9	13,8%	17,3%	9371,9	11108,4	11464,6	18,5%	3,2%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	7028,3	7690,5	8955,7	9,4%	16,5%	13922,6	16564,8	16750,7	19,0%	1,1%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	1045,9	1144,1	1392,1	9,4%	21,7%	9708,8	11443,3	11580,2	17,9%	1,2%	نظام عام
Régime off shore	5982,4	6546,4	7563,6	9,4%	15,5%	4213,8	5121,5	5170,5	21,5%	1,0%	نظام غير مقيم
Industries electriques	10620,4	12373,9	14629,3	16,5%	18,2%	7770,5	8763,3	9032,2	12,8%	3,1%	صناعات إلكترونية
Régime général	163,3	204,2	239,0	25,0%	17,0%	2612,5	2776,4	2738,1	6,3%	-1,4%	نظام عام
Régime off shore	10457,1	12169,7	14390,3	16,4%	18,2%	5158,1	5986,9	6294,1	16,1%	5,1%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	4526,7	5664,4	6054,7	25,1%	6,9%	9907,7	12909,9	12193,0	30,3%	-5,6%	صناعات معملية أخرى
Régime général	1549,0	2127,5	2183,6	37,3%	2,6%	7145,2	9275,1	8455,8	29,8%	-8,8%	نظام عام
Régime off shore	2977,7	3536,9	3871,1	18,8%	9,4%	2762,5	3634,9	3737,3	31,6%	2,8%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	37887,2	47294,5	50550,0	24,8%	6,9%	51213,5	68666,0	66406,7	34,1%	-3,3%	جملة المنتجات
Régime général	10473,4	15290,6	14188,1	46,0%	-7,2%	34266,5	47204,8	44674,2	37,8%	-5,4%	نظام عام
Régime off shore	27413,8	32003,8	36362,0	16,7%	13,6%	16947,0	21461,1	21732,5	26,6%	1,3%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct
الأنشطة الاقتصادية														
الصادرات	5090,6	4820,1	4488,2	4880,1	5367,3	5637,3	4651,7	5570,4	4999,6	5044,8	57573,2	5408,5	4854,5	5025,1
Agric et indus agro-aliment	573,7	522,9	553,0	596,6	647,0	620,8	508,3	632,6	771,7	620,2	6587,1	906,5	690,2	525,8
Energie et lubrifiants	282,0	150,8	412,7	230,2	239,5	316,9	231,5	319,2	96,3	379,7	4568,1	285,0	146,8	289,3
Mines. phosphates et derives	164,6	166,5	219,8	159,8	281,1	287,2	220,1	285,8	255,7	226,6	3601,0	346,7	135,2	357,3
Textiles. habillements et cuirs	987,0	986,0	702,2	1000,6	1089,5	1046,5	911,3	1129,0	1032,8	1052,3	11682,8	1054,7	1005,9	1003,3
Industries mécanique et electr.	2457,6	2378,8	2020,6	2311,6	2479,8	2688,6	2221,4	2565,6	2241,4	2219,6	23379,7	2178,7	2251,0	2210,9
Autres industries manufac.	625,7	615,0	579,8	581,3	630,5	677,3	559,0	638,2	601,7	546,2	7754,4	636,9	625,5	638,4
الواردات	6967,9	6604,7	6454,7	6421,5	5952,0	7474,4	7070,6	7058,0	6262,7	6140,2	82789,2	7343,4	6813,0	7107,6
Agric et indus agro-aliment	845,3	929,3	744,2	730,1	868,8	1100,8	829,9	996,1	790,6	894,1	10264,2	1044,4	904,5	837,5
Energie et lubrifiants	1199,8	1245,0	1224,3	1039,8	447,1	1301,9	1559,2	997,3	1150,1	1019,3	15134,9	1656,2	1420,2	1168,8
Mines. phosphates et derives	91,6	78,5	66,6	162,7	67,2	95,5	152,8	210,8	148,7	135,5	2356,3	221,7	142,3	343,3
Textiles. habillement et cuirs	842,9	719,1	511,9	759,8	733,2	832,7	783,1	811,6	688,7	624,8	11052,1	792,1	790,2	879,5
Industries mécanique et electr.	2763,0	2495,0	2643,4	2612,1	2664,2	2800,3	2485,2	2677,8	2335,0	2306,9	28665,9	2384,9	2360,5	2631,1
Autres industries manufac.	1225,2	1137,9	1264,3	1117,0	1171,5	1343,3	1260,4	1364,4	1149,5	1159,5	15315,8	1244,1	1195,4	1247,5

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2023										2022			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct
المنتجات														
الصادرات	5090,6	4820,1	4488,2	4880,1	5367,3	5637,3	4651,7	5570,4	4999,6	5044,8	57573,2	5408,5	4854,5	5025,1
Prod.Agro- Alimentaires	368,2	290,2	334,7	399,5	442,7	381,7	306,5	395,4	548,1	423,0	4239,6	655,5	468,0	270,0
Prod.Energetiques	282,0	150,8	412,7	230,2	239,5	316,9	231,5	319,2	96,3	379,7	4568,1	285,0	146,8	289,3
Prod.Miniers et Phosphates	164,6	166,5	219,8	159,8	281,1	287,2	220,1	285,8	255,7	226,6	3601,0	346,7	135,2	357,3
Autr.Prod.Intermediaires	1607,9	1662,9	1420,1	1563,9	1722,4	1870,2	1502,6	1768,3	1568,8	1505,3	16671,9	1498,5	1615,2	1538,7
Prod. d'Equipements	1017,5	1026,4	860,7	1023,5	1026,7	1150,1	954,9	1121,0	972,3	954,6	12131,6	1018,2	983,2	1026,2
Autr. Prod.Consommation	1650,4	1523,1	1240,1	1503,2	1654,9	1631,2	1436,0	1680,8	1558,4	1555,5	16361,0	1604,6	1506,2	1543,5
الواردات	6967,9	6604,7	6454,7	6421,5	5952,0	7474,4	7070,6	7058,0	6262,7	6140,2	82789,2	7343,4	6813,0	7107,6
Prod.Agro- Alimentaires	478,2	530,6	414,1	398,8	547,8	640,0	419,3	550,2	487,3	632,4	6903,4	693,5	468,7	540,7
Prod.Energetiques	1199,8	1245,0	1224,3	1039,8	447,1	1301,9	1559,2	997,3	1150,1	1019,3	15134,9	1656,2	1420,2	1168,8
Prod.Miniers et Phosphates	91,6	78,5	66,6	162,7	67,2	95,5	152,8	210,8	148,7	135,5	2356,3	221,7	142,3	343,3
Autr.Prod.Intermediaires	2760,1	2574,1	2391,1	2656,7	2700,2	3045,7	2695,8	3113,0	2444,8	2354,5	30328,1	2555,4	2568,2	2841,6
Prod. d'Equipements	1492,6	1365,9	1462,8	1433,3	1389,0	1523,6	1397,4	1417,5	1262,2	1295,6	17388,5	1361,8	1364,0	1315,9
Autr. Prod.Consommation	945,5	810,7	895,9	730,2	800,7	867,7	846,1	769,2	769,4	702,9	10678,0	854,8	849,6	897,3

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2 0 2 3		2 0 2 2		
	Les dix mois		عشرة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	2827,0	162,0	1831,6	167,2	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	514,5	23,5	501,1	23,4	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	533,0	90,7	547,0	97,1	التمور
Agrumes	12,4	7,5	20,5	12,6	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	1544,2	880,6	2413,7	1073,5	نفط خام
Produits raffinés	1114,7	545,3	1722,6	771,4	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	70,7	194,8	28,8	63,4	فسفاط خام
Acide phosphorique	928,5	568,5	1132,5	488,3	حامض فسفوري
D.A.P	514,3	260,3	707,5	250,4	ث ا م
Superphosphate triple	112,5	95,8	521,6	211,8	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	28,7	39,7	9,7	13,3	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	74,0	1372,0	64,6	1282,9	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و النباس و الجلد
Bonneterie	2030,8		1713,8		الملايس الداخلية
Confection	4773,7		4555,0		الملايس الجاهزة
Tissus	928,9		876,8		أقمشة
Tapis d' artisanat	0,7		1,1		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	479,5		412,1		ساقية حذاء
Chaussures	941,2		856,7		أحذية
Ouvrages en cuir	382,9		274,5		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	438,5	2520,5	389,4	2633,2	الأسمنت
Pates à papier	4,0	3,9	7,6	5,3	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	216,8		175,7		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	272,5		262,1		مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	1728,9		1377,7		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	62,9		47,6		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	159,6	131,3	175,5	159,0	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	7672,2		6007,1		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	964,2		971,7		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	12,3		19,6		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	1322,7		947,1		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2023		2022		
	Les dix mois		عشرة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	1163,3	809,4	863,4	441,2	قمح صلب
Blé tendre	950,7	945,7	1458,5	1133,0	قمح لين
Orge	648,2	693,2	682,4	558,9	شعير
Mais	717,6	801,6	821,6	732,5	قطانية
Pomme de terre	20,3	22,0	10,3	5,8	بطاطا
Café	49,7	4,2	273,8	26,4	قهوة
Thé	0,3	0,1	34,2	5,4	شاي
Viandes	32,5	3,2	28,2	2,7	لحوم
Laits et dérivés	212,5	22,4	132,9	13,7	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	750,0	208,7	1022,6	222,0	زيت نباتي
Sucre	668,9	350,6	372,4	225,1	سكر
Tourteaux de soja	137,7	82,1	199,3	114,8	علف حيواني
Tabac brut	104,5	6,6	33,1	3,0	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	1261,8	578,1	2133,9	870,4	نפט خام
Produits raffinés	6846,1		7020,4		مواد مكررة
Gaz naturel	3060,2		2890,4		غاز طبيعي
Houille et coke	15,7	13,5	13,8	12,2	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	321,7	733,1	801,9	708,4	كبريت
Ammoniac	270,2	153,6	393,3	120,2	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	7,5		42,3		القطن
Fils et filaments	562,6		623,6		خيوط و غزل
Tissus	3422,0		3534,2		نسيج
Articles en textile	1596,5		1575,2		سلع منسوجة
Cuir et peaux	606,9		563,3		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	149,0		177,0		جرارات
Camions	630,4		466,7		شاحنات
Bus et cars	52,9		50,8		حافلات
Voitures de tourisme	2153,1		1841,8		سيارات
Chassis et carrosseries	611,8		655,2		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	356,6		396,1		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	347,0		279,0		سجائر
Produits pharmaceutiques	1515,0		1454,2		مواد صيدلانية
Matières en plastique	1899,3	372,1	2330,5	370,7	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	2370,4		2092,5		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	1337,8	300,8	1504,8	315,8	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	330,9	39,5	364,0	51,0	مواد طلاء (دهنيه)
Ouvrages en caoutchouc	441,1		405,4		مصنوعات المطاط
Bois	499,4	274,2	615,6	304,3	لوح
Papiers et cartons	915,8	287,5	1204,0	340,3	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	56,9		98,8		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	2388,5	1044,6	3112,2	1152,8	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	301,5	47,5	200,0	22,2	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2023		2022		
	Les dix mois		عشرة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	1621,1	54,7	1498,8	48,6	نحاس
Aluminium	876,6	58,3	928,6	60,7	ألومنيوم
Roulements robinetterie	335,0		308,4		قطع محركه للحنفيات
Pompes	412,9		386,9		مضخات
Générateurs transformateurs	585,0		575,9		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	464,8		358,1		تربينة بالغاز
Engins agricoles	106,7		109,4		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	53,8		87,4		أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	82,4		66,0		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	49,9		43,9		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	91,8		87,8		آلات طبع
Fils et cables électriques	1546,8		1273,5		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1271,1		1259,9		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	651,8		783,0		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	501,8		481,9		آلات شحن
Matériels informatiques	500,1		609,8		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	1297,2		1185,4		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	129,3		121,3		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2 0 2 3			2 0 2 2			البلدان
	Les dix mois			عشرة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Belgique	128 138	754 927	883 065	126 757	731 682	858 439	بلجيكا
Danemark	-111 266	141 986	30 720	-98 350	142 239	43 889	دنمارك
France	4 625 608	6 829 204	11 454 812	3 609 369	6 912 690	10 522 059	فرنسا
Allemagne	2 393 766	4 454 360	6 848 126	2 449 155	3 650 711	6 099 866	ألمانيا
Grece	-431 029	642 274	211 245	-1 148 657	1 338 746	190 089	اليونان
Irlande	139 896	150 758	290 654	147 268	109 126	256 394	أيرلندا
Italie	844 339	8 438 909	9 283 248	-1 909 135	9 811 559	7 902 424	إيطاليا
Luxembourg	-21 655	26 575	4 920	-10 181	25 523	15 342	لوكسمبورغ
Pays bas	503 541	689 018	1 192 558	518 711	549 652	1 068 363	هولندا
Portugal	-211 598	470 009	258 411	-260 484	491 194	230 710	البرتغال
Espagne	168 118	2 420 133	2 588 252	-751 711	2 779 711	2 028 000	إسبانيا
Autriche	115 565	303 588	419 153	18 838	266 410	285 248	النمسا
Finlande	-171 739	181 241	9 502	-163 370	172 144	8 774	فنلندا
Suede	-159 555	276 358	116 804	-127 641	278 999	151 358	السويد
Tcheque	-188 795	444 092	255 296	-129 276	359 181	229 905	تشيكيا
Hongrie	-126 745	247 502	120 757	-120 943	221 388	100 445	المجر
Malte	-54 132	478 316	424 184	300 073	133 221	433 294	مالطا
Pologne	98 607	426 491	525 098	82 491	424 385	506 876	بولونيا
Slovaquie	158 757	159 142	317 899	-58 551	298 510	239 959	سلوفاكيا
Slovenie	-72 516	89 671	17 154	-45 313	64 847	19 534	سلوفينيا
Lettonie	-110 705	112 553	1 848	-7 563	9 376	1 813	ليتوانيا
Lituanie	46 334	40 278	86 612	20 218	23 365	43 583	ليتوانيا
Estonie	-9 017	10 363	1 347	-3 728	5 066	1 338	إستونيا
Croatie	-287	22 503	22 216	-9 326	21 084	11 758	كرواتيا
Chypre	9 350	6 954	16 303	-5 974	8 800	2 826	قبرص
Bulgarie	-345 252	403 553	58 301	-634 424	738 657	104 233	بلغاريا
Roumanie	-168 504	468 665	300 161	-123 265	599 987	476 722	رومانيا
TOTAL U.E	7 049 223	28 689 423	35 738 646	1 664 988	30 168 253	31 833 241	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	-1 852	5 599	3 747	-2 775	9 679	6 904	إيزلندا
Norvege	-39 449	72 338	32 888	87 201	30 915	118 116	النرويج
Suisse	596	695 869	696 465	-201 189	621 033	419 844	سويسرا
Turquie	-2 807 733	3 345 738	538 006	-3 364 020	4 346 913	982 893	تركيا
Russie	-5 975 331	6 020 669	45 339	-2 387 526	2 422 800	35 274	روسيا
Royaume Uni	189 717	656 737	846 454	693 430	562 332	1 255 762	بريطانيا
Aut.Pays d' europe	-1 418 429	1 500 676	82 247	-2 885 400	2 981 524	96 124	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-3 003 257	40 987 050	37 983 793	-6 395 291	41 143 449	34 748 158	مجموع أوروبا
Algerie	-3 548 388	4 490 498	942 110	-2 940 345	3 721 089	780 744	الجزائر
Libye	1 938 823	263 370	2 202 193	1 485 902	555 593	2 041 495	ليبيا
Maroc	249 764	426 936	676 700	393 073	320 760	713 833	المغرب
Mauritanie	49 986	2 267	52 252	36 942	1 582	38 524	موريتانيا
TOTAL U.M.A	-1 309 816	5 183 071	3 873 255	-1 024 428	4 599 024	3 574 596	مجموع الاتحاد المغربي
Cameroun	98 741	3 373	102 114	78 422	4 603	83 025	الكامرون
Ghana	1 941	30 618	32 559	-2 634	53 720	51 086	غانا
Cote d'ivoire	101 660	66 812	168 473	178 143	21 706	199 849	كوت ديفوار
Senegal	199 015	14 495	213 510	119 275	36 328	155 603	السنغال
Soudan	-40 644	44 561	3 917	-21 395	31 124	9 729	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 3			2 0 2 2			
	Les dix mois			عشرة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-751 298	882 569	131 270	-593 844	759 541	165 697	مصر
Tanzanie	1 379	2 986	4 365	-3 826	5 925	2 099	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	520 911	237 087	757 998	522 917	229 886	752 803	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	-1 178 110	6 465 571	5 287 461	-747 370	5 741 857	4 994 487	مجموع إفريقيا
Canada	-175 613	444 717	269 104	51 725	244 455	296 180	كندا
Etats unis d'amerique	-316 961	1 679 901	1 362 940	-774 754	1 979 560	1 204 806	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-128 559	179 834	51 275	-660 919	679 428	18 509	الأرجنتين
Bresil	-1 151 213	1 254 343	103 129	-711 901	952 235	240 334	البرازيل
Chili	369	5 384	5 753	-11 453	16 277	4 824	شيلي
Mexique	-64 945	154 625	89 680	-34 272	154 199	119 927	مكسيك
Uruguay	-2 953	3 834	881	-32 561	33 208	647	الأوروغواي
Venezuela	-32 416	32 632	216	-11 173	11 465	292	فنزويلا
Cuba	-1 093	1 794	701	1 394	350	1 744	كوبا
Aut.pays d'amerique	-45 542	156 852	111 310	-126 000	207 920	81 920	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-1 918 927	3 913 916	1 994 989	-2 309 914	4 279 097	1 969 183	مجموع أمريكا
Bahrein	-93 681	99 427	5 746	-73 962	78 529	4 567	البحرين
Irak	22 629	220	22 849	36 311	264	36 575	العراق
Jordanie	-54 498	83 765	29 267	-14 163	53 868	39 705	الأردن
Koweit	-61 764	70 291	8 526	-136 089	146 383	10 294	الكويت
Liban	10 107	36 276	46 383	-2 132	31 376	29 244	لبنان
Oman	-77 005	109 746	32 741	-169 216	213 711	44 495	عمان
Quatar	-81 028	145 460	64 432	-13 930	93 130	79 200	قطر
Arabie saoudite	-521 738	631 920	110 183	-1 532 627	1 681 602	148 975	العربية السعودية
Yemen	7 703	2 742	10 445	3 363	878	4 241	اليمن
Syrie	-7 610	18 127	10 517	-4 721	7 430	2 709	سوريا
Emirats arabes unis	-258 732	543 372	284 640	-678 445	1 018 512	340 067	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-1 115 616	1 741 346	625 729	-2 585 611	3 325 683	740 072	دول الشرق العربي
Bangladesh	78 353	38 404	116 756	371 119	48 007	419 126	بنغلاداش
Chine r.p	-7 029 640	7 084 942	55 301	-7 319 920	7 420 439	100 519	الصين الشعبية
Taiwan	-261 812	269 480	7 667	-350 050	376 857	26 807	تايوان
Hong kong	-15 807	85 644	69 837	-27 259	127 064	99 805	هونغ كونغ
Inde	-747 235	1 514 112	766 877	-673 652	1 424 370	750 718	الهند
Indonesie	-201 428	304 476	103 048	-482 938	522 402	39 464	أندونيسيا
Iran	-140	395	254	24	4 109	4 133	إيران
Japon	-490 431	535 349	44 917	-453 971	469 777	15 806	اليابان
Coree du sud	-448 228	518 721	70 493	-453 940	521 327	67 387	كوريا الجنوبية
Malaisie	-141 197	167 793	26 596	-122 424	175 051	52 627	مليزيا
Singapour	52 744	95 760	148 504	112 347	97 307	209 654	سنغفورة
Thaïlande	-250 485	283 835	33 350	-332 820	344 026	11 206	تايلند
Aut. pays d'asie	-323 312	377 948	54 636	-306 837	362 432	55 595	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-10 894 237	13 018 203	2 123 966	-12 625 932	15 218 851	2 592 919	مجموع آسيا
Australie	2 031	50 336	52 367	37 508	34 970	72 478	أستراليا
Nouvelle zelande	-3 453	17 280	13 827	1 012	11 461	12 473	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	5 524	329	5 853	8 322	746	9 068	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	4 102	67 944	72 046	46 842	47 177	94 019	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	1 133 812	1 953 972	3 087 784	660 148	2 235 552	2 895 700	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-15 856 617	66 406 657	50 550 040	-21 371 517	68 665 983	47 294 466	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

(Base 2015)

Unité: en %

	2 0 2 3			2 0 2 2			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
Agriculture, sylviculture et pêche	-16,4	-12,1	-4,9	1,0	0,9	0,5	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	-2,1	-3,7	-15,8	-12,5	-12,7	-10,9	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	-8,0	-15,0	-9,9	-0,8	-23,2	-15,8	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	0,0	-4,4	-8,5	0,4	-1,7	-4,2	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	-5,7	0,6	11,3	16,8	16,0	15,7	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	-41,1	-61,5	-9,0	-2,5	-0,7	12,3	مصافي نفط
Industries chimiques	0,9	6,2	1,2	-0,9	-1,0	-3,0	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-3,1	-5,5	-4,9	-3,4	-5,5	2,0	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	5,6	3,6	8,5	8,4	12,4	10,4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	3,9	1,6	2,5	4,5	4,8	6,1	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	3,8	-9,9	-0,2	4,3	-5,4	7,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	-0,3	-1,1	-3,9	2,1	1,0	1,4	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	-5,1	-5,4	-1,6	-5,7	-8,4	0,8	بناء
Commerce, entretien et réparation	-1,3	-0,1	1,5	1,7	1,9	3,5	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	3,3	6,2	6,9	13,2	3,1	20,9	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	10,8	17,5	14,9	18,3	11,6	6,5	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	3,6	3,3	4,8	0,8	1,6	-0,2	المعلومات والاتصال
Activités financières	0,1	6,2	4,3	6,6	8,4	8,2	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	0,9	0,9	0,3	0,6	0,1	0,1	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	0,8	1,8	1,9	2,0	2,1	2,3	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	3,6	3,6	5,1	2,8	3,3	2,9	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	2,5	2,8	2,1	3,4	2,9	4,8	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	3,1	2,2	2,7	1,3	1,7	1,0	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	2,4	1,3	0,4	2,8	1,9	4,1	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Impôts nets de subventions sur les produits	5,5	5,8	7,1	3,5	2,2	4,5	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT	-0,3	0,6	1,9	2,8	1,7	2,9	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

1.12 الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

(سنة الأساس 2015)

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

(Base 2015)

(سنة الأساس 2015)

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2023			2022		
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Agriculture, sylviculture et pêche	-3,0	-7,3	-7,2	0,1	2,1	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	-4,0	7,2	-5,2	0,3	-5,5	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	-7,1	-8,8	6,3	2,2	-14,1	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	-1,5	-0,7	-1,3	3,6	-5,8	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	-3,4	-4,7	1,4	1,0	3,0	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	35,8	-54,7	-4,5	0,3	-11,2	مصافي نفط
Industries chimiques	-5,8	1,6	-4,3	10,2	-0,9	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	5,2	-3,8	-0,1	-4,1	2,6	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	-0,3	1,5	1,6	2,7	-2,1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	4,1	1,3	-0,3	-1,1	1,8	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	17,4	-6,3	0,4	-6,0	1,9	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	0,2	0,0	-0,4	0,0	-0,6	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	0,2	-8,2	4,7	-1,4	-0,2	بناء
Commerce, entretien et réparation	0,9	-2,3	0,2	-0,2	2,1	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	1,6	0,5	1,1	0,0	4,4	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	3,5	0,0	2,0	5,0	9,7	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	0,3	0,9	0,8	1,6	0,0	المعلومات والاتصال
Activités financières	-5,2	3,3	2,6	-0,3	0,5	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	0,0	0,7	0,1	0,1	0,1	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	0,3	0,1	0,6	-0,1	1,2	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	1,9	1,2	0,4	0,1	1,8	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	0,6	0,2	0,8	0,9	1,0	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	1,6	0,0	0,9	0,6	0,6	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	-0,1	1,6	1,0	-0,1	-1,2	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Impôts nets de subventions sur les produits	0,2	-0,7	9,0	-2,7	0,5	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
PRODUIT INTÉRIEUR BRUT	0,1	-1,1	0,4	0,5	0,9	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

(Base 2015)

(سنة الأساس 2015)

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2022				2021		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
Agriculture, sylviculture et pêche	3634,4	3552,6	3556,4	3405,2	13227,4	3336,5	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	807,3	832,6	1376,5	832,3	3382,5	712,5	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	173,7	177,5	201,8	163,4	549,2	166,1	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	1216,2	1038,9	1176,5	1132,3	4203,2	1124,9	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	1174,8	1001,6	1005,4	924,7	3416,5	904,2	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	40,2	32,4	34,0	17,8	96,0	30,1	مصافي نفط
Industries chimiques	655,1	512,1	438,0	389,1	1605,7	511,8	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	305,3	318,7	360,5	375,9	1339,3	308,0	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	1865,5	1655,9	1635,7	1568,3	5723,8	1439,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	687,4	744,3	717,6	654,4	2425,2	610,4	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	375,6	427,2	397,3	276,3	1457,8	361,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	184,0	181,2	187,1	189,3	717,4	179,2	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	1260,2	1321,9	1216,6	1244,0	5243,7	1314,2	بناء
Commerce, entretien et réparation	4394,1	4373,3	4076,4	4184,9	15395,7	3921,5	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	1714,3	1736,4	1611,7	1492,8	5342,9	1373,7	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	1273,0	1319,8	1287,0	1032,4	3716,3	955,2	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	1100,5	1011,7	1000,8	983,2	3868,1	1029,7	المعلومات والاتصال
Activités financières	1496,6	1586,2	1401,7	1427,9	5332,6	1343,7	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	4513,1	3782,6	3742,9	3789,8	14980,5	4181,0	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	2514,8	2430,2	2198,7	2276,4	8676,6	2261,9	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	1655,3	1505,8	1403,4	1450,2	5496,1	1475,7	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	2029,3	2013,7	1778,4	1886,0	6929,3	1796,7	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	2364,0	2323,3	2043,8	2283,3	8415,0	2195,7	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	84,8	85,2	84,9	83,2	306,9	75,6	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Activités marchandes	27798,8	27119,3	26330,8	25308,4	95701,6	24549,1	الأنشطة التجارية
Activités non marchandes	7720,5	6845,7	6602,3	6754,9	26145,8	7059,3	الأنشطة غير التجارية
Total des valeurs ajoutées	35519,3	33965,0	32933,0	32063,2	121847,4	31608,4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions sur les produits	2338,4	2362,1	2361,5	2351,0	8618,7	2144,4	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
P.I.B	37857,7	36327,1	35294,5	34414,2	130466,1	33752,8	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

(Base 2015)

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

(سنة الأساس 2015)

الوحدة: بالمائة

	2022				2021		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
Agriculture, sylviculture et pêche	8,9	5,9	6,1	7,0	6,5	5,4	الزراعة والغابات وصيد الأسماك
Extraction du pétrole et du gaz naturel	13,3	9,9	16,9	13,3	37,3	35,2	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Extraction des produits miniers	4,6	9,4	41,4	109,4	31,7	73,9	استخراج منتجات التعدين
Industries agro-alimentaires	8,1	2,4	7,9	16,4	-0,1	10,5	الصناعات الغذائية
Industrie du textile, de l'habillement et du cuir	29,9	15,3	19,1	15,6	12,9	2,7	صناعة المنسوجات والملابس والجلود
Raffinage du pétrole	33,7	51,3	31,6	-4,7	24,3	74,9	مصافي نفط
Industries chimiques	28,0	18,7	21,7	28,6	28,9	81,3	الصناعات الكيماوية
Industrie des matériaux de construction, céramique et verre	-0,9	11,5	-2,3	-0,1	21,1	4,3	صناعة مواد البناء والسيراميك والزجاج
Industries mécaniques et électriques	29,6	15,5	12,1	12,6	22,3	10,7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries diverses	12,6	17,3	17,3	15,1	18,9	9,4	صناعات مختلفة
Production et distribution de l'électricité et du gaz	3,9	11,2	1,2	-13,6	29,9	16,0	إنتاج وتوزيع الكهرباء والغاز
Distribution d'eau et traitement des eaux usées et des déchets	2,7	3,1	3,3	4,4	2,2	1,2	توزيع المياه ومعالجة مياه الصرف الصحي والنفايات
Construction	-4,1	2,1	-7,2	-6,0	12,1	4,0	بناء
Commerce, entretien et réparation	12,1	12,8	8,5	9,0	9,9	4,7	التجارة والصيانة والإصلاح
Services du transport et entreposage	24,8	26,9	23,9	14,8	11,5	15,7	خدمات النقل والتخزين
Services d'hôtellerie, de café et de restauration	33,3	29,0	47,9	18,9	21,7	25,7	خدمات الفنادق والمقاهي والمطاعم
Information et communication	6,9	4,9	4,8	7,0	11,1	7,5	المعلومات والاتصال
Activités financières	11,4	12,9	10,6	8,5	7,0	1,2	الأنشطة المالية
Services d'administration publique et de défense	7,9	4,1	5,0	5,3	7,0	9,6	الإدارة العامة وخدمات الدفاع
Enseignement privé et public	11,2	8,3	7,4	7,2	6,1	5,7	التعليم العام والخاص
Santé et action sociale privé et public	12,2	8,3	8,0	8,9	15,5	9,7	الصحة العامة والخاصة والعمل الاجتماعي
Autres services marchands	12,9	13,7	9,8	8,3	5,6	3,4	خدمات السوق الأخرى
Autres activités des ménages	7,7	6,7	6,0	8,0	6,5	6,5	الأنشطة المنزلية الأخرى
Services fournis par les organisations associatives	12,2	12,5	8,8	7,3	6,3	3,9	الخدمات التي تقدمها المنظمات النقابية
Activités marchandes	13,2	11,7	10,8	9,5	11,8	9,4	الأنشطة التجارية
Activités non marchandes	9,4	5,9	5,6	6,0	6,2	6,9	الأنشطة غير التجارية
Total des valeurs ajoutées	12,4	10,5	9,7	8,8	10,6	8,8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions sur les produits	9,0	10,3	10,3	7,3	-8,8	-8,6	الضرائب صافي الإعانات على المنتجات
P.I.B	12,2	10,4	9,8	8,6	9,1	7,5	الناتج المحلي الإجمالي

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 100000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 100000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)